

Ref. No. 449/ST

M E M O R A N D U M

Reference is made to the Diplomatic Section's memorandum under the date of 11 April 1947, together with a copy of a memorandum from the Japanese Government, C.L.O. No. 2247 (RJ) of 31 March 1947, subject: "Improvement of Conditions of Japanese Nationals in Dairen."

According to authoritative informations recently received from the Chinese Government, the matter has been referred to the local authorities concerned in the Northeastern Provinces and the latter have been instructed to pay due attention to the living conditions of the Japanese nationals remaining in Dairen, as soon as the port is taken over by the Chinese Government and before they are repatriated.

Tokyo, 28 July 1947

0064

Print 88 (19) 主管

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 091.311 (2 Aug 47)ESS/FT
(SCAPIN 1756)

AFPO 500
2 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH : Central Liaison Office

SUBJECT : Customs Inspection of International Parcel Post,
Samples and Small Packets.

1. The Japanese Government is directed to operate on and after 15 August 1947, a customs inspection and examination of the following type of international mail classifications: parcel post, samples and small packets. Such operations will be in accordance with instructions issued by or on behalf of the Supreme Commander for the Allied Powers, the applicable regulations and prohibitions of the Universal Postal Union Convention, and the terms of bilateral parcel post agreements.

2. Direct communication between the Ministry of Finance and appropriate sections of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers is hereby authorized to implement this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 4 Aug. 4.00 p. m.
Shukan: EG
Copy: vice-minister
D B FG D B GA
D of Toyaku
cc
CL
CM
FGG
Toyaku-Toyaku
Toyaku-koki
Print

經濟部總務課
外國郵便小包其他の税関検査
並事務開始方命

22. 8. 4
0065

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 423 (2 Aug 47)CFC/GP
(SCAPIN 4263-A)

AFPO 500
2 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Release of Cotton Fabric from the Stocks of Koeki Eidan

1. Reference is made to G.L.O. No. 3680(EE), 14 May 1947, subject, "Application for Release of Cotton Fabric from the Stocks of Koeki Eidan".

2. The Japanese Government is directed to release, from the stocks of Koeki Eidan, three million (3,000,000) yards of plain weave and twill cotton fabrics suitable for use by farm families, to Sangyo Fukko Kodan for distribution to farmers as a bonus to encourage delivery of wheat and barley.

3. The Japanese Government is further directed to submit to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, within thirty (30) days from the date of this memorandum, a report showing the quantities, grades, book values and purchase prices of subject goods released, together with the location of the warehouses from which removed. The Japanese Government will further submit, at thirty (30) day intervals until final disposition of subject material, reports showing the organizations to which subject material has been allotted and the quantity allotted to each.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 4 Aug 8. 40. a. m.
Shukan: EG
Copy: D of GA
EF

22. 8. 4
0066

(20) 主管
經濟部總務課
了交易管理手續有放行申請許可の件

(22)

主管

管理部特殊財産課

三ツルズ博覧館

与撤去

鳥類製

返送命令

14

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 386.6 (2 Aug 47)CPC/FP
(SCAPIN 4265-A)

APO 500
2 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Restitution of Stuffed Birds Removed from Raffles Museum, Singapore, Malay States

1. Reference is made to C.L.O. No. 4196(RP), 31 May 1947, subject, "Property Removed from the Raffles Museum and Library, Singapore".
2. The Japanese Government is directed to restore to the British Government the one hundred eighty-five (185) stuffed birds which are at present in the custody of the Imperial Household, Tokyo.
3. The subject stuffed birds are to be packed for shipment as freight under South Seas climatic conditions and delivered to the Naval Officer-in-Charge, Kure, on 25 August 1947, where they are to be placed alongside the pier or brought to a ship as he will direct.
4. The Naval Officer-in-Charge, Kure, has been designated as the authorized representative of the British Government to receive and receipt for the said property.
5. The Japanese Government will designate by name an authorized representative to execute the receipt forms in its behalf and will notify General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, of his appointment.
6. The inclosed receipt forms, original and five (5) copies, are to be signed by the authorized representatives of the two Governments, the British Government and the Japanese Government. The receipt forms are to be distributed as follows:
 - a. Original and one (1) copy to be returned to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, by the Japanese Government;
 - b. Two (2) copies to be retained by the British Government;
 - c. Two (2) copies to be retained by the Japanese Government.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl
Receipt Form (in sextuplicate)

Received: 4 Aug 1947 2.00 p.m.
Shukan: R.P. (S)
Copy: D B GA
GG PE
Toyama, Fuki

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

0068

22. 8. 47

(21)

主管

管理部特殊財産課

独乙責七

イリス

支

支

支

支

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 386.7 (2 Aug 47)CPC/FP
(SCAPIN 4264-A)

APO 500
2 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Custodial Salaries and Incidental Expenses of German Concerns

1. Reference is made to Ministry of Finance memorandum L.O. 1999 (AD/FP), 8 July 1947, with attached application from the below-named German firm for withdrawals of funds for payment of salaries and other office expenses.

2. The Japanese Government is directed to effect the release of such funds which are applied for under the above-mentioned memorandum as are required to pay all expenses listed hereunder, provided there is no deviation from the procedures set forth in the memorandum for the Japanese Government, file AG 386.7 (18 May 47)CPC/FP, SCAPIN 3892-A, 18 May 1947, subject, "Release for Use of Yen Bank Accounts by German Concerns for the Purpose of Paying Salaries and Incidental Expenses", from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

K.K. Iriku Shokai F.P. - 258
Custodial Administrative Expenses
(Tokyo and Osaka/Kobe) June 1947
Approved for Payment

¥1,982.45

3. Withdrawal for the above purpose may be made from No. 2 restricted bank account, ONLY AFTER NO. 1 RESTRICTED BANK ACCOUNT AND FREE YEN ACCOUNT HAVE BEEN COMPLETELY EXHAUSTED.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

0067

Received: 4 Aug 8.40. a.m.
Shukan: R.P. (S)
Copy: D of GA, EG, RF

22. 8. 47

(23)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

主管

管理補特殊財産課

ウィリアム・アクリングの財産返還命令書

AG 095 (2 Aug 47) CPG/FP
(SCAPIN 4266-A)

AGO 500
2 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Restitution to William Axling, D.D., of Property
Wrongfully Transferred

1. Reference is made to:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3
(6 May 46)CPC, SCAPIN 926, 6 May 1946, subject, "Procedure for Returning
Property in Japan to Nationals of the United Nations", from General Head-
quarters, Supreme Commander for the Allied Powers;

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3
(22 Nov 46)CPG/FP, SCAPIN 1354, 22 November 1946, subject, "Restitution
of United Nations Nationals' Property Wrongfully Transferred", from
General Headquarters; Supreme Commander for the Allied Powers.

c. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (26 May 47)
CPG/FP, 26 May 1947, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941
by William Axling, D.D., American";

d. LO 2040 (SE/FP), 9 July 1947, subject, "Report on the Prop-
erty of William Axling D.D. (U.S.A.)".

2. The Japanese Government is directed to take possession of all
property covered by the attached list and to assemble all movable prop-
erty at a safe storage area, by 18 August 1947, preparatory to restoring
the property to William Axling, D.D., who owned the property on 7 December
1941.

3. It is further directed that the Japanese Government return all
property on the attached list, and any additional movables which may be
located and identified, to William Axling, D.D., at 1342-8 Takase Atagoyama,
Karuzawa-machi, Kitasaku-gun, Nagano-ken (Villa No. 934) on 18 August
1947 at 1000 hours, under conditions set forth in "Receipt for Restitution
to United Nation National of Wrongfully Transferred Property in Japan",
and under the following conditions:

AG 095 (2 Aug 47) CPG/FP

a. A general and a final report by the Japanese Government on
the management of the property from 7 December 1941 to the date of resto-
ration, said report to include statement of all financial transactions,
will be attached to each copy of the receipt;

b. If the property has been leased subsequent to seizure, the
Japanese Government will afford the restorer the option either to allow
the lease to continue in force or to terminate it at the time of the
restoration of the property to him. Should the restorer decide to termi-
nate such lease, the Japanese Government will take the action necessary to
provide him vacant possession;

c. All inventories included in the receipt will contain a state-
ment as to the condition of the property at the time of restoration.

d. Title to the property shall be restored to its status prior
to wrongful transfer, confiscation or transfer under duress, and the prop-
erty will be restituted free of all legal encumbrances placed on it subse-
quently. Transfer of title will be made at the Judicial Bureau, or its
branch offices, having jurisdiction;

e. All funds subject to restitution will be restored to a free
yen account status. Funds formerly on deposit in United Nations banking
institutions and now on deposit in the Special Property Administration
Account in the Bank of Japan are not subject to restitution to individual
depositors.

4. Four copies of accomplished receipt for the property, with documen-
tary evidence of the transfer of title, will be submitted to General Head-
quarters, Supreme Commander for the Allied Powers within ten (10) days of
completion of delivery. Receipts and evidence of transfer of title will be
submitted in both English and Japanese text with the Japanese translation
certified as correct.

5. Copy of this memorandum will be attached to each copy of the
receipt.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl
List of property

R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 4 Aug. 3.00 p.m.
Shukan: RPI
Copy: D B GA
PJ
Toyokuni. hoshi

22. 8. 4
0069

0070

LIST OF PROPERTY TO BE RETURNED TO

WILLIAM AXLING, D.D.

Land
535.75 tsubo

No. 1342-5 Takase Atagoyama,
Karuzawa-machi, Kitasaku-gun,
Nagano-ken (Villa No. 934)

House
31.50 tsubo

No. 1342-5 Takase Atagoyama,
Karuzawa-machi, Kitasaku-gun,
Nagano-ken (Villa No. 934)

Household and Personal Effects in Villa No. 934, Karuzawa

- Iron beds 3
- Mattresses 4
- Square tables 4
- Round tables 1
- Wooden chairs 5
- Bamboo chairs 2
- Rattan Chairs 2
- Rattan easy chairs 2
- Ice box 1
- Pillows 2
- Mirror stand 1
- Chair (bamboo-arm) 1
- Bamboo table 1
- Large round table 1
- Iron stand 1
- Desk with 4 drawers 1
- Shelves 2
- Fly net 1
- Matting 1
- Trash box 1

總務部 簿籍課

0071

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
CIVIL PROPERTY CUSTODIAN

386.6 (4 AUG 1947)CPC/FP

APC 500
4 AUG 1947

MEMORANDUM FOR: Central Liaison Office, Japanese Government, Tokyo

SUBJECT: Machinery, Transportation Units and Rails Removed from
the Caliraya Hydro-electric Project, Lumban, Laguna,
Philippines, and Manila

1. The Central Liaison Office is directed to investigate and report
on the present location and condition of the property listed below;

- a. One (1) bulldozer w/International tractor 70 HP, TD-40;
- b. One (1) bulldozer w/Cletrac tractor, 130 HP, model FD, serial
No. 8Y496, Hercules engine No. P-361053, model DEXB;
- c. Two (2) tractors, Cletrac w/bulldozer 130 HP;
 - 1. Model FD, serial 8Y149, Hercules engine No. 360760,
model DEXB;
 - 2. Model FD, serial No. 8Y150, Hercules engine No. 360764,
model DEXB;
- d. One (1) tractor, Caterpillar D-7, engine No. 7M1645SP;
- e. Two (2) Muir-Hill dumpers;
- f. One (1) magneto for Caterpillar; diesel electric set;
- g. One (1) automobile, Chevrolet, model 1940;
- h. One (1) jitney, Ford V-8, model 1941;
- i. Two (2) trucks, heavy duty, model 1940, no record of serial
numbers;
- j. Three (3) trucks, International, model 1940, model D-3C-232-155;
- k. 1.5 kilometers rails.

2. All of the above property with the exception of Item g, a 1940 Chev-
rolet which was removed from Manila, were taken by the Japanese forces from
the premises of the Caliraya Hydro-electric Project in Lumban, Laguna,
Philippines. All items were the property of the National Power Corporation,
Manila.

(26) 主管
管理部特殊財産課
比島カリヤヤ発電所、機械等に関する調査命令の件

386.6 (4 AUG 1947)CPC/FP

3. The required report will be submitted to the Civil Property Custodian
by 1 September 1947.

Patrick H. Tansey
PATRICK H. TANSEY
Brig Gen, USA
Custodian

Received: 1 Aug 11.00 a.m.
Shukan: RP
Copy: D B G A
C A C L
PH. PD, EG.
L E - E

12

22. 8. 9 0072

Print 86

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 312.4(4 Aug 47)DS
(SCAPIN 1757)

AFO 500
4 August 1947

(24) 主管

總務部總務課

聯合國、中立、敵、特約

狀態

口、定、改

一部變更

方命令

22 08074

MEMORANDUM FOR: Japanese Government.
THROUGH : Central Liaison Office, Tokyo.
SUBJECT : Definition of United, Neutral, Enemy, Special Status and Undetermined Status Nations.

1. SCAPIN No. 217 of October 31, 1945 (File No. AG 312.4, 31 October 1945) is hereby rescinded.

2. Whenever reference to the "United Nations" is made in an order, memorandum, or directive, that term, in the absence of indication to the contrary, shall be taken as meaning and including the following nations which are signatories to the United Nations Declaration of 1 January 1942 or later adherents to the United Nations Charter:

- | | |
|---|--|
| 1. Afghanistan | 29. Iraq |
| 2. Argentina | 30. Lebanon |
| 3. Australia | 31. Liberia |
| 4. Belgium | 32. Luxembourg |
| 5. Bolivia | 33. Mexico |
| 6. Brazil | 34. Netherlands |
| 7. Byelorussian Soviet Socialist Republic | 35. New Zealand |
| 8. Canada | 36. Nicaragua |
| 9. Chile | 37. Norway |
| 10. China | 38. Panama |
| 11. Colombia | 39. Paraguay |
| 12. Costa Rica | 40. Peru |
| 13. Cuba | 41. Poland |
| 14. Czechoslovakia | 42. Republic of the Philippines |
| 15. Denmark | 43. Saudi Arabia |
| 16. Dominican Republic | 44. Siam |
| 17. Ecuador | 45. Sweden |
| 18. Egypt | 46. Syria |
| 19. El Salvador | 47. Turkey |
| 20. Ethiopia | 48. Ukrainian Soviet Socialist Republic |
| 21. France | 49. Union of South Africa |
| 22. Greece | 50. Union of Soviet Socialist Republics |
| 23. Guatemala | 51. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland |
| 24. Haiti | 52. United States of America |
| 25. Honduras | 53. Uruguay |
| 26. Iceland | 54. Venezuela |
| 27. India | 55. Yugoslavia |
| 28. Iran | |

BASIC: Memorandum for the Japanese Government from GHQ, SCAP, file AG 312.4(4 Aug 47)DS (SCAPIN: 1757), subject: "Definition of United, Neutral, Enemy, Special Status and Undetermined Status Nations".

3. Whenever reference to "Neutral Nations" is made in any order, memorandum or directive, that term, in the absence of indication to the contrary, shall be taken as meaning and including the following nations:

- | | |
|-------------------|----------------|
| 1. Afghanistan | 5. Spain |
| 2. Ireland (Eire) | 6. Sweden |
| 3. Nepal | 7. Switzerland |
| 4. Portugal | 8. Yemen |

Not having been belligerents, Afghanistan and Sweden are also classified as "neutral nations", although now adherents to the United Nations Charter.

4. Whenever reference to "Enemy Nations" is made in any such order, memorandum or directive, that term, in the absence of indication to the contrary, shall be taken as meaning and including the following nations:

- | |
|-------------|
| 1. Bulgaria |
| 2. Germany |
| 3. Hungary |
| 4. Japan |
| 5. Roumania |

5. The nations named below will not be treated as falling into any of the three categories referred to in paragraphs 2, 3 and 4, unless such a classification of one or more of them is specified. They will be referred to collectively as "Special Status Nations".

- | | |
|------------|--------------------|
| 1. Austria | 5. Korea |
| 2. Estonia | 6. Latvia |
| 3. Finland | 7. Lithuania |
| 4. Italy | 8. Siam (Thailand) |

Although Siam has now adhered to the United Nations, it is also listed under this paragraph.

In any order, memorandum or directive issued up to the present time using the term "Nations Whose Status Has Changed as a Result of the War" the term "Special Status Nation" shall be substituted therefor.

6. The nation named below will not be treated as falling within

Print 25 (26)

主管

經濟部總務課

石油配給方針承認 9 月

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

APO 500
4 August 1947

AG 463.7 (4 Aug 47) GD
(SCAPIN 4267-A)

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Rationing of Petroleum Products

1. References:

a. Supreme Commander for the Allied Powers Memorandum, file AG 463.7 (3 Jul 47) GD, (SCAPIN 4086-A), dated 3 July 1947, subject as shown.

b. Memorandum from Central Liaison Office, CLO, No. 4729 (EG) dated 14 June 1947, subject as above.

2. Reference 1a above is cancelled in its entirety and the policy and plans for rationing petroleum products, as submitted under reference 1b above, are approved with the following exceptions:

a. Paragraph 4 (1), Chapter II of Policy on Distribution of Petroleum Products, shall be changed to read:

"Purchasing pass books, allocation and/or ration certificates, to be issued by the competent ministry to consumers to enable them to purchase petroleum products from dealers. Detachable or negotiable coupons shall not be used."

b. Paragraph 10, Chapter III shall be changed to read:

"The dealers shall have the following qualifications:

(1) To have or produce evidence of making available the facilities necessary for the distribution of petroleum products.

(2) To have a shop in the sales area.

BASIC: Memorandum for the Japanese Government from GHQ, SCAP, file AG 312.4(4 Aug 47)DS (SCAPIN: 1757-), subject: "Definition of United, Neutral, Enemy, Special Status and Undetermined Status Nations".

any of the categories referred to in paragraphs 2, 3, 4 and 5, and will be referred to as "Undetermined Status Nation":

Albania

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 5 Aug 3. 40 p.m.

Shukan: GG

- Conv: V. President
- V. Minister
- D of GA
- D of FG
- D of P
- FGG, FGE
- Giten-han
- J-Jozaku
- J-Kokusai-kyoryoku
- J-Hoki
- Print
- RF, PH

AG 463.7 (4 Aug 47) GD
(SCAPIN 4267-A)

The unit of sales area referred to in (2) above shall be a prefecture."

c. Paragraph 12, Chapter III shall be changed to read:

"Application described in the preceding article shall be filed with the detached office or branch office of the Petroleum Distribution Kodan. The detached office or branch office of the Petroleum Distribution Kodan shall report it to the President of the Petroleum Distribution Kodan, together with the opinion of the Prefectural Advisory Group.

"The Advisory Group described in the preceding paragraph shall be democratically organized by the representatives of the Petroleum Distribution Kodan, the consumers, and competent governmental officials concerned."

d. Article 12 (2) shall be inserted in Chapter III as follows:

"The President of the Petroleum Distribution Kodan shall, on the basis of the reports described in the preceding article and with the approval of the Commerce and Industry Ministry, as an agency of the Economic Stabilization Board designate the dealer, upon examining whether or not the applicants have qualification described in Article 10, Chapter III.

"The designation of the dealer shall be made specifying the following matters:

- (1) Designation number.
- (2) Name and address.
- (3) Location of shop.
- (4) Name of prefecture designated as sales area.
- (5) In case where applicants specified the kind of petroleum products, the name or names of the petroleum products which he shall handle.
- (6) The necessary matters other than those above mentioned."

"The designated dealer shall display the above at a readily visible place in front of his shop.

AG 463.7 (4 Aug 47) GD
(SCAPIN 4267-A)

No person other than the Petroleum Distribution Kodan or the designated dealer shall sell petroleum products to consumers."

e. Article 13, Chapter III is amended by adding the following clause:

"However, the Director of the District Commerce & Industry Bureau may not allocate the allowable inventories to dealers in cases where the allotted quota by each prefecture is not sufficient to make minimum economical allocation to all dealers.

"Allowable inventories shall be granted in accordance with the provisions of paragraph 8 to 13 of Article 3 of Cabinet Instruction No. 3, 1947 (Procedure Regulation on Distribution of the Designated Rationed Goods)."

3. Plans for the allocation and rationing of petroleum products for farming, fishing, etc., are to be submitted within 14 days consistent with this policy directive as approved above and, so far as possible, with the plan approved for motor cars and trucks. Such plans shall expressly prohibit the use of the National and Prefectural Agricultural and Fisheries Associations as distributing or rationing agencies.

4. The Policy on Distribution of Petroleum Products, as amended by paragraph 2 above, and plans for Rationing of Petroleum Products for motor cars and trucks will be placed in effect no later than 1 August 1947.

5. Copies of all ordinances, memorandums, rationing evidences or other documents issued by the Japanese Government in implementing the rationing of petroleum products will be submitted to the Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received: 4 Aug 47 2:30 p.m.
Shukan: EG
COPY: Vice-Minister

DBGA
DBFG
CL, CA
EF

ESB Print

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
3 Adjutant General

17
(212)

(28) 主管

經濟部總務課

東京青葉會社の解散申請に付了同各2件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 095 (4 Aug 47) ESS/AG
(SCAPIN 4269-A)

APD 500
4 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Application of Tokyo Vegetables and Fruits Company, Ltd (Tokyo Seika Kabushiki Kaisha), for Approval of its Dissolution

1. Reference is Central Liaison Office Memorandum No. 4803 (LO 1802/1836), dated 20 June 1947, subject: Application of Tokyo Vegetables and Fruits Company, Ltd (Tokyo Seika Kabushiki Kaisha), for Permission to Dissolve, forwarding application of Tokyo Vegetables and Fruits Company, Ltd, for permission to dissolve.

2. The application to dissolve and liquidate the corporation in the form and manner stated therein is denied.

3. The corporation shall be dissolved and liquidated by special liquidation pursuant to Imperial Ordinance No. 74 of 1947. This liquidation will be carried out by the Closed Institutions Liquidating Commission.

4. Direct communication is authorized between the interested Staff Sections of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, and agencies of the Japanese Government concerned to implement all provisions of this memorandum.

5. The Japanese Government shall submit to the Supreme Commander for the Allied Powers, in quintuplicate, typed in English on 8" x 11" paper, within sixty (60) days from the date of this memorandum, a report of action taken.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 5 Aug 10. 40 a.m.
Shukan: EG
Copy: D of GA
EF

(27) 主管

管理部特殊財産課

掠夺自動車の新保管移轉許可命令書

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 386.6 (4 Aug 47) GPC/FP
(SCAPIN 4268-A)

APD 500
4 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Custody of Looted Automobiles

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, file AG 451 (3 Oct 46) GPC/FP, SCAPIN 1248, 3 October 1946, subject, "Custody and Storage of Looted Automobiles", from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. Authorization is granted to exempt from the provisions of reference memorandum, pending further instructions, the following vehicles which are now in custody and protective storage at the looted vehicle warehouse, College of Agriculture, Setagaya, Setagaya-ku, Tokyo:

MODEL	MAKE	ENGINE NO.	BODY NO.
1940	Ford	K2242	Unknown
1940	Studebaker	53315	5762825
1940	Ford	18F5449221	Unknown
1940	American	441-69206	44T69736
1941	Studebaker	166735	G138238
1941	Studebaker	156135	G138167
1942	Willys	1768	Unknown

3. The above vehicles will be placed under custody of the Fire Department, Tokyo Metropolitan Police Board which will be responsible for the care and maintenance of the automobiles for the duration of such custody. These vehicles will not be altered to change their physical appearance or color.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 4 Aug. 4.00 p.m.
Shukan: RP
Copy: D of GA
PH
Toyokuni-ishi

22. 8. 4
0080

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 000.5 (4 Aug 47) LS-R
(SCAPIN - 4270-A)

4 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Clarification of Status of Former
Suspected War Criminal

1. Reference SCAPIN 4114-A, AG 000.5 (10 Jul 47) LS-R, subject, "Hospital Arrest of Suspected War Criminal, TAKAHASHI, Kaichi."

2. TAKAHASHI, Kaichi who is presently interned at the National Tokyo Sanatorium, 1207 Nakakiyoto, Koyose-Mura, Kitatama-Gun, Tokyo, is released from suspicion as a suspected war criminal and may be released therefrom.

3. All property of above-designated individual controlled, impounded, or blocked under Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.7 (23 Apr 46) CPC, SCAPIN 897, subject: "Control, Impounding and Blocking of Property of Designated Individuals", from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, is hereby directed to be released from the provisions of said Memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGP
Adjutant General

Received: 5 Aug 10.00 a.m.
Shukan: PWC
Copy: D of GAG
PH
PD
EG

22 8 5
0082

(29) 主管
戰犯事務室
高橋嘉一
秋放

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 000.5 (4 Aug 47) LS-R
(SCAPIN - 4271-A)

4 August 1947

MEMORANDUM FOR : JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH : Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT : Clarification of Status of Former
Suspected War Criminals

1. The following-named Japanese listed on Memorandums indicated below are deleted from said list, are released from suspicion as Suspected War Criminals, are released from Sugamo Prison, and henceforth will be returned to their former status.

NAME	RANK	MEMORANDUM	PAGE NO.
SAKIYAMA, Kazuto	Sergeant	31 May 46	4
SASAKI, Masatoru	1st Lt	10 Jan 47	3
TSUCHIYA, Kenro	Civilian	6 Nov 46	5
YAMANAKA, Sumiyoshi	Private	31 May 46	5
YONEMURA, Masatoshi	Civilian	5 Nov 46	5

2. All property of above-designated individuals controlled, impounded, or blocked under Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.7 (23 Apr 46) CPC, SCAPIN 897, subject: "Control, Impounding and Blocking of Property of Designated Individuals", from General Headquarters Supreme Commander for the Allied Powers, is hereby directed to be released from the provisions of said Memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGP
Adjutant General

Received: 5 Aug 10.00 a.m.
Shukan: PWC
Copy: D of GAG
PH
PD
RF
EG

22 8 5
0083

(30) 主管
戰犯事務室
高橋嘉一
秋放

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 000.5 (4 Aug 47) LS-R
(SCAPIN - 4272-A)

AFO 500
4 August 1947

MEMORANDUM FOR : JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH : Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT : Apprehension of Suspected War Criminals

1. Memorandum to the Japanese Government dated 29 May 46, file AG 000.5 (29 May 46) LS-R, (SCAPIN - 988), wherein the Japanese Government was directed to deliver one ARIMURA, Tsunemichi, Major General, to the Commanding General, Eighth Army at Sugamo Prison (Tokyo Detention Camp), at the earliest possible date, is amended to delete said ARIMURA's name for the reason that he has been located in Soviet Custody in Korea. This name appears as the second name on Page No. 1 of the above mentioned Memorandum.

2. Memorandum to the Japanese Government dated 29 May 46, file AG 000.5 (29 May 46) LS-R, (SCAPIN - 988), wherein the Japanese Government was directed to deliver one MARUYAMA, Naosuke, 2nd Lieutenant, to the Commanding General, Eighth Army at Sugamo Prison (Tokyo Detention Camp), at the earliest possible date, is amended to delete said MARUYAMA's name for the reason that he has been located and is presently detained at Singapore. This name appears as the eighth name on Page No. 2 of the above mentioned Memorandum.

3. Memorandum to the Japanese Government dated 5 Feb 47, file AG 000.5 (5 Feb 47) LS-R, (SCAPIN - 1506), wherein the Japanese Government was directed to deliver one MORITA, (FNU), Sergeant, to the Commanding General, Eighth Army at Sugamo Prison (Tokyo Detention Camp), at the earliest possible date, is amended to delete said MORITA's name for the reason that he has been reported killed in action in Burma. This name appears as the fourth name on Page No. 3 of the above mentioned Memorandum.

13/1 主 管

政 治 部

有 村 少 将

外 三 系

犯 人 送 着 系 係 簿 多 削 除 方 命 令 号 14

12

AG 000.5 (4 Aug 47) LS-R

4. Memorandum to the Japanese Government dated 13 Jun 47, file AG 000.5 (13 Jun 47) LS-R, (SCAPIN - 1731), wherein the Japanese Government was directed to deliver one OTANI, Ryozi, Private 1st Class, to the Commanding General, Eighth Army at Sugamo Prison (Tokyo Detention Camp), at the earliest possible date, is amended to delete said OTANI's name for the reason that his death has been confirmed. This name appears as the second name on Page No. 3 of the above mentioned Memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 5 Aug 10.00 a.m.
Shukan: PH
Copy: D GAGA

PD
PWC
RJ
LJ

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 000.5 (4 Aug 47) LS-R
(SCAPIN - 4273-A)

4 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Clarification of Status of Former Suspected War Criminals

1. The following-named Japanese listed on Memorandums indicated below are released from suspicion as Suspected War Criminals, and henceforth will be returned to their former status.

NAME	RANK	MEMORANDUM	PAGE NO.
KARIYA, Atsuhiko	Sgt/Maj	7 Sep 46	4
SHIBA, Yoshiaki	Captain	19 Feb 47	6
YOKOTA, Hiroshi	Colonel	31 May 46	5

2. All property of above-designated individuals controlled, impounded, or blocked under Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.7 (23 Apr 46) CPC, SCAPIN 897, subject: "Control, Impounding and Blocking of Property of Designated Individuals", from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, is hereby directed to be released from the provisions of said Memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 5 Aug 11.20. a.m.
Shukan: PWC
Copy: D 1-5 GA

PH
PD
EG

0086

(32) 主管

戰犯事務室

戰犯答覆部

狩谷曹長外三名 釈放の件

67

13

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 451.1 (4 Aug 47) CPC/FP
(SCAPIN 4274-A)

4 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Application for Release of Damaged Cars

1. Reference is made to C.L.O. No. 4976(RP), 26 June 1947, subject as above.

2. Subject application is hereby denied.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 5 Aug 11.20. a.m.
Shukan: RP
Copy: D of GA

(33) 主管

管理部特殊財産課

被損自動車放出申請拒否の件

67

13

0087

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

39
Print 87
5 August 1947

主管
政治部

AG 560 (5 Aug 47)GD
(SCAPIN 1758)

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Exercise of Jurisdiction over Vessels

1. The Japanese Government, and its tribunals and agencies, may exercise jurisdiction over vessels within its territorial waters if, in the case in which the vessel is involved, it would be authorized, under existing directives, to exercise jurisdiction over both the owner and the charterer or other authorized user or possessor of the vessel, and, also, would be authorized to exercise jurisdiction over the particular offense involving the vessel.

2. In accordance with the foregoing general principle, jurisdiction over vessels will be exercised as follows:

a. The Japanese Government, and its tribunals and agencies, will not exercise any jurisdiction over vessels owned or chartered by, or in the authorized possession of, a United Nations national, or organization (including a corporation), who is attached to or is accompanying the Allied Armed Forces.

b. (1) In criminal cases in which vessels are involved, the Japanese Government, and its tribunals and agencies, will not exercise any jurisdiction over the vessels if they are owned, or chartered by, or in the authorized possession of, one of the United Nations, or any national of such nation, including vessels owned or chartered by, or in the authorized possession of, Formosans who, at the time, are in fact, inhabitants and residents of the Island of Formosa, and, thereby, have acquired Chinese nationality or citizenship.

(2) In civil cases involving vessels, subject to review by occupation authorities, the Japanese Government, and its tribunals and agencies, may exercise jurisdiction over the vessels, unless such vessels are owned or chartered by, or are in the authorized possession of, a United Nations

領海内船舶對其司法管轄權行使命令

BASIC: MEMORANDUM, GHQ, SCAF, AG 560 (5 Aug 47)GD, dated 5 August 1947, subject, "Exercise of Jurisdiction over Vessels".

national, or organization (including a corporation), who is attached to or is accompanying the Allied Armed Forces, in which case paragraph "a" above applies.

c. The Japanese Government, and its tribunals and agencies, subject to review by occupation authorities, may exercise jurisdiction over vessels in its territorial waters, which are owned by persons who are not nationals of one of the United Nations, unless such vessels have been chartered to, or are in the authorized possession of, one of the United Nations or a national of one of the United Nations, in which case paragraph "b" above applies.

d. The Japanese Government, and its tribunals and agencies, subject to review by occupation authorities, may exercise jurisdiction over vessels owned by Formosans who are residents of Japan, except that in criminal cases involving such vessels the Japanese Government, and its tribunals and agencies, will not exercise jurisdiction if such Formosans possess registration certificates duly issued by the Chinese Government, or by the Chinese Mission in Japan, or if such vessels have been chartered to, or otherwise transferred to the authorized possession of one of the United Nations, or its nationals, in which case sub-paragraph "b", above, applies.

3. Vessels from Korea, the Marianas, the Ryukyus and other places occupied by the Allied Occupation Forces, which carry duly authenticated documents purporting to be clearance papers from military government officers, or duly authorized port authorities, will be recognized by the Japanese Government as having entered Japanese territorial waters and ports legally. However, such vessels will be subject to the jurisdiction of the Japanese Government, and its tribunals and agencies, if, after entry into Japanese territorial waters, and ports, they are used for illegal purposes, or are involved in illegal acts, which would make such vessels answerable to the Japanese law; but the Japanese Government will obtain the approval of the Allied occupation authorities before taking jurisdiction in such cases.

4. In cases involving personnel of vessels, the Japanese Government, and its tribunals and agencies, will exercise the same jurisdiction over such persons as they do under existing directives with respect to the exercise of jurisdiction over persons.

22. 8. 6

0088

(38)
主管
經濟部
業務課

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 095 (5 Aug 47) ESS/AC
(SCAPIN 4276-A)

APO 500
5 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Action Taken on Central Liaison Office Memoranda

1. No objection is offered to the following Central Liaison Office Memoranda:
 - a. No. 5535 (LO 2086/1901) of Shikoku Machinery Works, Ltd, for permission to expend ¥655,750. from its Free Yen Account for prepayment of a three (3) year lease on office space and for the costs of repairs and improvements of the office.
 - b. No. 5159 (LO 2010/1806) of Nippon Steel Tube Company, Ltd, for permission to borrow ¥1,000,000. from the Reconstruction Finance Bank for rehabilitation of its Koyasu sulphuric acid and superphosphate works at Yokohama.
 - c. No. 4705 (LO 1776/1830) of Kowa Cotton Spinning Company, Ltd, for permission to borrow ¥6,651,370. from Teikoku Bank, Ltd, to rehabilitate its fabric printing plant at Nagoya.
2. Funds will be released and withdrawn in accordance with Emergency Financial Measures of the Japanese Government and amendments thereto.
3. This memorandum shall not be construed as approval for priority of raw materials, equipment or facilities to carry out the plans for which these loans or releases of funds are made. The established regulations, policies, procedures and priorities instituted by the Japanese Government shall prevail.
4. The Japanese Government shall submit to the Supreme Commander for the Allied Powers, in quintuplicate, the following:
 - a. Within ninety (90) days from the date of this memorandum, a progress report on the status of construction, reconstruction or rehabilitation authorized by this memorandum. The report shall show the following:
 - (1) Complete accounting of the funds authorized for the

四國機械等三制限會社融資等申請承認の件

BASIC: MEMORANDUM, GHQ, SCAP, AG 560 (5 Aug 47)GD, dated 5 August 1947 , subject, "Exercise of Jurisdiction over Vessels".

5. This directive will not be applicable to vessels abandoned in Japanese territory and waters, if the vessels are, in fact, abandoned.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGP
Adjutant General

Received: 6 Aug 4.00 pm.
Bukan: PJ
Copy: *Vice Minister*
D 84A
D 12 FG
D B Toyaku
PP
PH
CM
RF
EG
Toyaku - Goki
Toyaku - Toyaku
F49
Print

(37)

主管

政治部

戦犯管理番号 福本等十名逮捕命令 件



GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AGO 500
5 August 1947

AG 000.5 (5 Aug 47) LS-R
(SCAPIN 4277-A)

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Apprehension of Suspected War Criminals

The following named Japanese will be apprehended as Suspected War Criminals and delivered to the Commanding General, Eighth Army, at Sugamo Prison (Tokyo Detention Camp), at the earliest possible date.

NAME	RANK OR TITLE	PERTINENT DATA
FUKUMOTO, Norio	Ensign	Ishigakejima Naval Guards, Ishigakejima Island 3 Nov 44 - 20 Nov 45. Probable Home Address: 1923 Senta, Ei-mura, Ibusuki-gun, Kagoshima-ken.
GOTO, Toshio	Seaman	Ishigakejima Naval Guards, Ishigakejima Island Jan 1945 until end of war. Probable Home Address: 342, 1 chome, Minami Oji-machi, Oita-shi, Oita-ken.
HAGIDO, Morimitsu (Seiko)	2nd Class Seaman	Ishigakejima Naval Guards, Ishigakejima Island 13 Sep 44 - 30 Sep 45.
IKEHARA, Shigeichi (Shigeki)	2nd Class Seaman	Ishigakejima Naval Guards, Ishigakejima Island 13 Sep 44.
IKEMIYAGI, Morikaji (IKEMIYAKI, Seikei)	2nd Class Seaman	Ishigakejima Naval Guards, Ishigakejima Island 13 Sep 44.

Basic: Memo for Japanese Government from GHQ, SCAP, AG 095 (5 Aug 47) ESS/AC, (SCAPIN 4276-A), subject: Action Taken on Central Liaison Office Memoranda, dated 5 August 1947

project, including amounts paid and incurred, and an estimate of further expenditures required to complete the project.

- (2) Percent of project completed.
- (3) If not complete, estimated date when project will be completed.

b. Upon completion of the project, or upon request at any time prior to completion, a report on complete accounting of funds, stating that the materials and equipment used in the construction, reconstruction or rehabilitation were purchased at or below official prices.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AG
Adjutant General

Received: 6 Aug. 2.30 p.m.
Shukan: EG
Copy: D 89A
(Signature)

BASIC: Memo, GHQ, SCAP, AG 000.5 (5 Aug 47) IS-R, subj.
"Apprehension of Suspected War Criminals," 5 Aug 47

INAMI, Toshiaki (Yoshiaki)	2nd Class Seaman	ma Island 13 Sep 44 - 1 Nov 45. Ishigakejima Naval Guards, Ishigakeji- ma Island 1 Mar 45 - 1 Nov 45.
KAWAHIRA, Kenji	Member of Jap Navy	Ishigakejima Naval Guards, Ishigakeji- ma Island 3 Nov 44 - 5 Jan 46. Probable Home Address: 6618 Beppu, Ei-mura, Ibu- suki-gun, Kagoshima- ken.
KIMOTO, Kazuo	Seaman	Ishigakejima Naval Guards, Ishigakeji- ma Island Nov 44 to end of war. Pro- bable Home Address: Caza Dojyoji, Naka- su-mura, Miyako-gun, Fukuoka-ken.
KOHAMA, Seisho	2nd Class Seaman	Ishigakejima Naval Guards, Ishigakeji- ma Island 1 Mar 45 - 1 Nov 45.
KUWAE, Ryoyu	Chief PO	Ishigakejima Naval Guards, Ishigakeji- ma Island.
MAEUCHIHARA, Takeshi (MAEUCHIBARA)	2nd Class Seaman	Ishigakejima Naval Guards, Ishigakeji- ma Island 1 Mar 45 - 1 Nov 45.
MOROOKA, Yoshiyuki	Lt	Ishigakejima Naval Guards, Ishigakeji- ma Island 29 Jan 45 - 20 Oct 45. Probable Home Address: 222 Honda, Kokubunji-

2

BASIC: Memo, GHQ, SCAP, AG 000.5 (5 Aug 47) IS-R, subj.
"Apprehension of Suspected War Criminals," 5 Aug 47

MUKUMOTO, Shimpei	Lt	machi, Kitatama-gun, Tokyo-to. Ishigakejima Naval Guards, Ishigakeji- ma Island 15 Oct 44 - 20 Nov 45. Probable Home Address: 459 1 chome, Daita, Seta- gaya-ku, Tokyo-to.
OSHIRO, Eikichi	2nd Class Seaman	Ishigakejima Naval Guards, Ishigakeji- ma Island 1 Mar 45 - 1 Nov 45.
SOMEYA, Masanori	Sup Seaman	Ishigakejima Naval Guards, Ishigakeji- ma Island 1 Sep 44 - Jan 46. Probable Home Address: Oaza Hiana, Saiki-shi, Oita-ken.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 6 Aug. 2.30 p.m.
Shukan: PH
Copy: D 086A
PD
PWC
CM

3

0094

0095

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 000.5 (5 Aug 47) LS-R
(SCAPIN - 4278-A)
APO 500
5 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT
THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo
SUBJECT: Hospital Arrest of Suspected War Criminal

1. NAGASHIMA, Mitsuo, Warrant Officer, interned in Sugamo Prison pursuant to SCAPIN 1667 dated 12 May 47, and presently interned for treatment at the 361st Station Hospital, Tokyo, will be removed therefrom and placed in a reliable Japanese hospital for the care of mentally deranged patients. To effect removal, representatives of the Japanese Government will make the necessary arrangements with Legal Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. A report will be submitted to Supreme Commander for the Allied Powers, Attention: Legal Section, containing the date the above-mentioned Japanese was removed from the 361st Station Hospital and the address of the Japanese institution in which he is placed.

3. The above-mentioned Japanese will be held in a reliable Japanese hospital until his mental condition is such that he no longer requires special attention, at which time, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Attention: Legal Section, will be notified.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received 6 Aug. 2, 30. p.m.
Shukan: PWC
Copy:

D BGA
PH
EWL
PD

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

(38)
主管
戰犯事務室
戰犯名義者永島と日本病院に移管方命令の件

22. 8. 6
0096

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 000.5 (5 Aug 47) LS-R
(SCAPIN 4279-A)
APO 500
5 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT
THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo
SUBJECT: Apprehension of Suspected War Criminals

The following-named Japanese will be apprehended as Suspected War Criminals and delivered to the Commanding General, Eighth Army, at Sugamo Prison (Tokyo Detention Camp), at the earliest possible date.

NAME	RANK OR TITLE	PERTINENT DATA
ENOKIZONO, Mitsuo	Lt.	Commanding 3rd Co, 225 Inf Regt, French Indo China, 1945.
FUJIKI, (FNU)	WO	7th Co, 225 Inf Regt, French Indo China, 1945.
HAMADA, Moriguchi	Sgt	1st Southern Kempei Tai Unit, French Indo China, 1945.
HIGASHI, Keitokuo	Sgt/Maj	1st Southern Kempei Tai Unit, French Indo China, 1945.
ITAI, (FNU)	Capt	Commanding 9th Co, 225 Inf Regt, French Indo China, 1945.
KATAYAMA, Sosuke	WO	1st Southern Kempei Tai Unit, French Indo China, 1945.
KOHNO, Takeaki	Lt Col	Commanding 37 Mountain Artillery Regt

(39)
主管
政治部
戰犯名義者
櫻園等十四名逮捕方命令の件

22. 8. 6
0097

(20) 主管

政治部

戦犯容疑者格葉等十名逮捕命令 9件

BASIC: Memo, GHQ, SCAP, AG 000.5 (5 Aug 47) LS-R, subj, "Apprehension of Suspected War Criminals," 5 Aug 47

		French Indo China, 1945.
NOJI, Masao	Maj	21st Div, 82nd Inf Regt, French Indo China, 1945.
OKUDA, (FNU)	Sgt	Repair Unit, 11 Co, 83 Inf Regt, French Indo China, 1945.
SUZUKI, (FNU)	Capt	Commanding 2nd Battery, 37 Mountain Artillery Regt, French Indo China, 1945.
TAKI, (FNU)	Capt	Commanding 8th Co, 225 Inf Regt, French Indo China, 1945.
TATE, Sakuo	Sgt/Maj	1st Southern Kempei Tai Unit, French Indo China, 1945.
YOSHINAGA, Yoshiyoki	WO	1st Southern Kempei Tai Unit, French Indo China, 1945.
YOSHIZIE, Daichiro	Capt	Commanding 5th Co, 225 Inf Regt, French Indo China, 1945.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
 Colonel, AGD
 Adjutant General

Received: 6 Aug. 2.30. p.m.
 Shukan: PH
 Copy: D 89A }
 PD }
 PWC }

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 000.5 (5 Aug 47) LS-R
(SCAPIN 4280-A)

AP0 500
5 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT
 THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo
 SUBJECT: Apprehension of Suspected War Criminals

The following-named Japanese will be apprehended as Suspected War Criminals and delivered to the Commanding General, Eighth Army, at Sugamo Prison (Tokyo Detention Camp), at the earliest possible date.

<u>NAME</u>	<u>RANK OR TITLE</u>	<u>PERTINENT DATA</u>
INABA, Tokushiro	Seaman	67 Naval Guard Force, Nauru Island 1943. Probable Home Address: #1 of 8, Asahi-cho, Shikanjima, Konohana-ku, Osaka-shi.
INOUE, (FNU)	Sgt/Maj	Mori Unit of Nakagawa Butai, Saikung Area. Hong Kong and Kowloon Aug 44 - Dec 44. Gar- risoned Hong Kong un- til Aug 45. Believed repatriated early 46.
FUJITA, Sataro	Sgt	1st Bn Hqs, 8th Regt, Corregidor 1942. Pro- bable Home Address: Osaka-fu. Age 28.
MIURA, Taichiro	Civ	Former Chief of Odate Police, Odate-machi, Akita-ken, 22 May 45 - 10 Dec 45.
HIZUNO, Keiji	Maj	2 Field Kempei Tai, Singapore and Sumatra

BASIC: Memo, GHQ, SCAP, AG 000.5 (5 Aug 47)LS-R, subj,
"Apprehension of Suspected War Criminals," 5 Aug 47

Aug 41. CO Mizuno Tai, Singapore Feb 42. Attached to Medan, Sumatra Detachment of 25 Army Kempei Tai Aug 42. Probable Home Address: Kansai District. Recalled from reserve at Osaka July 41. Returned to Japan early 1943. Was a teacher at a girls school prewar.

NAKASAWA, Minoru 2nd Lt

Co C, 1st Bn, 8 Regt, 4th Div, Corregidor 42. Probable Home Address: Osaka-fu. Age 29.

NISHIKITA, Masaru Jr Rank Off 2nd Grade

Military Administration Inspectorate of 16th Army, Java. Probable Home Address: #5516 Nishikata, Fukushima-machi, Minami Naka-gun, Miyazaki-ken.

TAKAHASHI, Iwao WO

Taiping Detachment of Southern Army Kempei Tai (#3) May 43 - Feb 44. Transferred to Sumatra Feb 44. Attached to Palembang Detachment of 25 Army Kempei Tai until Aug 45. Repatriated from Batavia on Komanu Maru 3 May 47. Age 50.

YAMADA, Konzo 2nd Lt

Camp Comdr, PW Camp 22, Fukuoka, 1 Apr 45 - 30 Jun 45. Probable Home Address: #427, Kawabata-machi, Tokuzen, Izuka-shi, Fukuoka-ken.

BASIC: Memo, GHQ, SCAP, AG 000.5 (5 Aug 47)LS-R, subj,
"Apprehension of Suspected War Criminals," 5 Jul 47

YOSHIMOTO, Katsume Sgt/Maj

Tokko Section of Gendarmerie Hq, Hong Kong District early 1942 to Aug 45. Born Yamaguchi-ken. Graduated from Commercial School at Moji. Believed to have been repatriated in disguise of Naval rating in late 1945.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 7 Aug 9.30 a.m.
Shukan: PH
Copy: D GA
PWC
PD
RF

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 000.74 (5 Aug 47)GA
(SCAPIN 4281-A)

APD 500
5 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

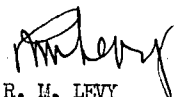
SUBJECT: Travel Documents for Tsukasa and Tomoe Kiyono

1. Reference is made to Memorandum for the Japanese Government, file 000.74 (14 Apr 47)GA (SCAPIN 1609), dated 14 April 1947, subject: Travel Documents for Japanese Nationals Traveling Abroad.

2. The Supreme Commander for the Allied Powers approves the departure of Tsukasa and Tomoe Kiyono from Japan for the purpose of qualifying for permanent residence in the United States.

3. If Tsukasa and Tomoe Kiyono, residing at 1029 Setamachi, Tamagawa, Setagaya-ku, Tokyo, are found to be Japanese nationals, it is desired that the Japanese Government notify them and issue them travel documents in conformance with the memorandum cited in paragraph 1 above, for the travel described in paragraph 2 above.

FOR THE SUPREME COMMANDER:


R. M. LEVY,
Colonel, AGD,
Adjutant General.

Received: 7 Aug 9.30 a.m.
Shukan: GG
Copy: D of GA
D of FG
FGE
J. Harbi
PH
RJ
LJ

(41) 主管

總務部總務課

清野ツカサカトモエに旅券交付を要求等の件

22. 0102

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 000.5 (6 Aug 47)DS

AFO 500
6 August 1947

SUBJECT: Requests Regarding War Criminal Suspects and War Criminals Under Chinese Jurisdiction.

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo.

TO: Japanese Government.

1. Reference is made to the following:

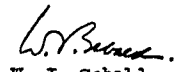
a. Memorandum from the Japanese Government, C.L.O. No. 6217 (PWC), 22 November 1946, subject as above.

b. Memorandum from Diplomatic Section to the Japanese Government, AG 000.5 (2 June 47)DS, dated 2 June 1947, subject as above.

2. With reference to paragraph (a) of reference "a" above, the Chinese Mission in Japan has informed this Headquarters that the Chinese government has already issued orders to the effect that all Japanese war criminal suspects and war criminals are to be accorded the same treatment as regular Chinese soldiers. The Mission states further that the Japanese Liaison Office in China is still functioning.

3. With reference to paragraph (b) of reference "a" above, the Chinese Mission has informed this Headquarters that the Chinese authorities are expediting the investigations and trials of Japanese war criminal suspects, that two groups of those acquitted have already been repatriated, and that those newly acquitted will be repatriated as soon as transportation facilities are available.

For the Ambassador,
Chief, Diplomatic Section:


W. J. Sebald
Deputy Chief

Received: 8 Aug 1.40 p.m.
Shukan: PWC
Copy: President
V. President
V. Minister
D of GA
D of FG
FGG, RJ
PD, LJ

0103 22. 8. 8

(42) 主管

戦犯事務室 中國管轄下戦犯及容疑者待遇にっき回答傳達の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
CIVIL PROPERTY CUSTODIAN

APC 500

6 AUG 1947

413 (6 AUG 1947)CFC/FP

MEMORANDUM FOR: Central Liaison Office, Japanese Government, Tokyo

SUBJECT: Machinery Owned by the Orient Tobacco Manufactory Co. Ingenohl Ltd.

1. The Central Liaison Office is directed to investigate and report on the condition and location of the property described in the inclosed list.

2. The machinery was removed from the Orient Factory, Nathan Road, 582 Kowloon, and sent to Japan in January and February 1942.

3. The required report will be submitted to the Civil Property Custodian by 15 September 1947.

Patrick H. Tansey
PATRICK H. TANSEY
Brig Gen, USA
Custodian

1 Incl
List of property

Received: 9 Aug 11.00 a.m.

Shuhan: R.P.
D. G.A.
PD
L.G.-E
E.G.

22. 8. 9

0104

(43) 主管
特設部特設財産課
九條ガリキ下ダバコ製造會社の機械に調査を命ずる件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
CIVIL PROPERTY CUSTODIAN

APC 500

6 AUG 1947

410.4 ()CFC/FP

MEMORANDUM FOR: Central Liaison Office, Japanese Government, Tokyo, Japan

SUBJECT: Diamonds Collected in Borneo and Celebes

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum to the Central Liaison Office, file 410.4 (4 Apr 47)CFC/FP, 4 April 1947, subject, "Diamonds Removed from South Celebes, Netherlands East Indies", from Civil Property Custodian;

b. C.I.O. No. 3721 (RF), 15 May 1947, same subject;

c. Memorandum to the Central Liaison Office, file 410.4 (30 Jun 47)CFC/FP, 30 June 1947, subject, "Diamonds Collected in Borneo and Celebes" from Civil Property Custodian.

2. Information has been received that ex-lieutenant-paymaster Cikawa Reiji of the office "Keiribucho", who was responsible for the shipment of diamonds from South Celebes to Japan, was repatriated on 7 May 1947, via the SS "Tjibadak" (list No. 51018). Information has also been received that the firm of Komura Toindo Syokusan K.K. which purchased diamonds in Borneo and Celebes was headed in Celebes by a Japanese named Tomokichi Takahara.

3. The Central Liaison Office is directed to interrogate said Reiji and Takahara regarding their activities in connection with diamonds purchased and shipped from Celebes and to submit a report to the Civil Property Custodian by 25 August 1947.

Received: 12 Aug. 3.00 p.m.
Shuhan: RP
Copy: President
V. President
V. Minister
PD
PH, EG, LG-E

No. 323

8.16

Patrick H. Tansey
PATRICK H. TANSEY
Brig Gen, USA
Custodian

Forwarded from Ministry of Finance to Ministry of Home Affairs, and then further to CLO from the Investigation Bureau, H.M., 18 Aug. 47

(56)

22. 8. 16

0105

(44) 主管
特設部特設財産課
ボルネオ及びセレベスで蒐集したダイヤモンドを日本に持ち帰り及川及高原を訊問する件

(45)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 014.33(6 Aug 47)CA
(SCAFIN 1750/1)

APO 500
6 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Repatriation of German and Austrian Nationals

1. Reference is made to Memorandum from the Supreme Commander for the Allied Powers, file AG 014.33(21 Jul 47)CA (SCAFIN 1750), dated 21 July 1947, subject as above, and Inclosure 1 thereto.

2. Part III, Inclosure 1 (Nominal Rolls of Non-Objectionable German and Austrian Nationals Desiring Repatriation) of reference paragraph 1 above, is amended by the addition of the German and Austrian Nationals listed on nominal rolls forwarded herewith.

3. Subject personnel will be processed as directed for those repatriates previously listed in reference paragraph 1 above.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl: ⁽⁴⁾
Addition to Nominal
Rolls of Non-Objectionable
German & Austrian Nationals
Desiring Repatriation (To
Addressee and Special dist
only)

R. M. Levy
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 6 Aug. 4.00 p.m.

Shukan: RF

Copy: D 99A
Giten EG, CL, CM, FG9, Fg9

主管

管理課

國內課

ドイツ人及オーストリア人還送名簿変更の件

22. 8. 6

0106

ADDITION TO
NOMINAL ROLLS OF
NON-OBJECTIONABLE GERMAN AND AUSTRIAN
NATIONALS
DESIRING REPATRIATION

<u>Last</u>	<u>Name</u>	<u>First</u>	<u>Age</u>	<u>Sex</u>	<u>Address in Japan</u>
483.	Adler	Luise	42	f	Kanagawa-ken, Sengokuhara
484.		Ruth	16	f	
485.		Guenther	15	m	
486.		Horst	9	m	
487.	Arnt	Lotte	30	f	Hyogo-ken, Kobe
488.		Gertrud	9	f	
489.		Wolfgang	7	m	
490.	Bach	Wanda	40	f	Nagano-ken, Kariuzawa 1330
491.		Wolfgang	12	m	
492.		Guenther	11	m	
493.	Baum	Julie	37	f	Hyogo-ken, Kobe Kitano-chi, 2-chome 33/8 Kanagawa-ken, Sengokuhara Kogen 51
494.	Becker	Elisabeth	59	f	
495.		Helga	26	f	
496.		Inge	23	f	
497.		Renate	22	f	
498.	Becker	Wilhelmine	50	f	Hyogo-ken, Kobe, Shioya, Suma-ku, Bichamonmichi 63 Nagano-ken, Kariuzawa 661
499.	Behrens	Martha	45	f	
500.		Otto	18	m	
501.		Hans Guenther	15	m	
502.	Bernstein	Rudolf	37	m	Nagano-ken, Kariuzawa 1135
503.		Joachim	8	m	
504.		Karin	6	f	
505.	Bernstorff	Sinemie von	57	f	Kanagawa-ken, Sengoku- hara
506.		Adeh	22	f	
507.		Ernst	21	m	
508.	Beutler	Peterje	67	f	Yamanashi-ken, Funatsumura; Bekkan-Hotel Kanagawa-ken, Gora Masuda Besso
509.	Biermann	Sophia	40	f	
510.		Marianne	10	f	
511.	Blindow	Hanna	51	f	Nagano-ken, Kariuzawa 2533 Hyogo-ken, Kobe Arino-mura, Rokkosan 4512/42
512.	Boerner	Hanne	56	f	
513.		Hans	19	m	
514.		Fritz	19	m	
515.		Rolf	16	m	
516.	Bohe	Henriette	49	f	
517.	Bonert	Alwine	37	f	Hyogo-ken, Kobe Shinohara Honmachi 4-chome 743 Yamanashi-ken Funatsumura

Last	Name	First	Age	Sex	Address in Japan
518.	Born	Henriette	34	f	Hyogo-ken, Kobe, Arimagun, Karato Rokkosan 4512/352
519.	Breyman	Elisabeth	40	f	Hyogo-ken, Kobe, Shinohara 1034 Rokkosan
520.		Rosemarie	14	f	
521.		Edith	12	f	
522.		Guenther	11	m	
523.	Brinkschmidt	Erna	43	f	Kanagawa-ken, Hakone-machi 120
524.		Heike	10	f	
525.	Brentle	Hermine	42	f	Kanagawa-ken, Hakone-machi
526.	von Bruening	Ilona	33	f	Hyogo-ken, Kobe, Shioya
527.		Olga	13	f	Minami-tani 845/154
528.		Erich	11	m	
529.		Helga	8	f	
530.	Burmeister	Kaethe	48	f	Kanagawa-ken, Sengokuhara
531.	Dahle	Maria, Anna	49	f	Hyogo-ken, Kobe
532.		Elisabeth	12	f	Arinomura 4512/399
533.		Hans	10	m	Rokkosan
534.	Damschen	Ilse	33	f	Yamanashi-ken, Funatsumura Bekkan-Hotel
535.		Helmut	6	m	
536.	Denklau	Erika	34	f	Yamanashi-ken, Funatsumura Bekkan-Hotel
537.		Dagmar	6	f	
538.	Desener	Johanna	42	f	Yamanashi-ken, Funatsumura 445
539.		Erna	15	f	
540.	Drews	Johanna Sophie	52	f	Kanagawa-ken, Hakone-mach
541.		Friedrich	21	m	
542.	Dreyling	Catharina	36	f	Kanagawa-ken Sengokuhara 38
543.		Ruth	14	f	
544.		Walter	12	m	
545.		Ursula	9	f	
546.		Gisela	6	f	
547.	Ebert	Maria	51	f	Kanagawa-ken, Moto Hakone 60
548.	Eckhart	Elfriede	45	f	Kanagawa-ken Sengokuhara 190
549.	von Emster	Margarete	46	f	Yamanashi-ken Katsuyama-mura
550.	Enderlein	Masako	47	f	Kanagawa-ken, Ashinoyu
551.	von Esebeck	Hetta	38	f	Hyogo-ken, Kobe
552.		Marion	10	f	Shinohara Honmachi
553.		Sigrid	7	f	2-chome 28/10

Last	Name	First	Age	Sex	Address in Japan
554.	Fetsch	Walter	39	m	Hyogo-ken, Kobe, Nadaku, Takaha Aza Sumida 48
555.	Fiand	Elisabeth	45	f	Kanagawa-ken, Moto-Hakone 90
556.		Johanna	8	f	
557.		Barbara	7	f	
558.		Therese	7	f	
559.	Ficus	Louisa	45	f	Yamanashi-ken
560.		Maria-Luise	11	f	Funatsumura Bekkan-Hotel
561.		Karl-Rudolf	9	m	
562.		Hildegard	7	f	
563.		Erika	7	f	
564.	Finkeldey	Claire Anne	52	f	Tokyo-to, Yodobashi-ku Cath.Intern.Hospital
565.	Fock	Frieda	72	f	Yamanashi-ken Funatsumura Bekkan-Hotel
566.	Franke	Harriet	44	f	Kanagawa-ken, Moto-Hakone 58
567.		Gisela	17	f	
568.	Fust	Maria	47	f	Yamanashi-ken, Katsuyamamura 184
569.	Gade	Ingeborg	28	f	Hyogo-ken, Kobe, Nadaku, Shiono Rokko, 1-2
570.		Gisela	7	f	Ichigadani Takaha
571.	Gaedtke	Annemarie	29	f	Yamanashi-ken
572.		Joachim	7	m	Funatsumura Bekkan-Hotel
573.		Dagmar	6	f	
574.	Gosche	Margarete	54	f	Yamanashi-ken Funatsumura Bekkan-Hotel
575.	Guelpen	Else, Luise	35	f	Kanagawa-ken Sengokuhara Kogen
576.	von Hammerstein	Anna Trotha	43	f	Hyogo-ken, Kobe
577.		Jeanette	18	f	Arinomura, Karato
578.		Verena	10	f	Rokkosan, Hashimoto-Besso
579.	Hecklau	Jenny	52	f	Hyogo-ken, Kobe, Shioya, Suma-ku Bishamon-michi 63
580.	Henn	Roland	29	m	Kanagawa-ken, Sengokuhara #1246
581.		Inge	22	f	
582.		Wolfgang	1 mo	m	
583.	Hennig	Liemar	37	m	Kyoto-fu, Sakyo-ku Shogoin, Higashimachi 10
584.	Hick	Gerda	37	f	Hyogo-ken, Kobe
585.		Karl	11	m	Takarazuka
586.		Uta	8	f	Takarazuka House
587.		Gerda	6	f	
588.	Hoepfner	Harald	20	m	Kanagawa-ken, Yokohama Shinyamashita-cho 3/7

Last	Name	First	Age	Sex	Address in Japan
589.	Hoffmann	Anna	48	f	Yamanashi-ken Funatsu-
590.		Ilse	11	f	mura, Bekkan-Hotel
591.		Hella	10	f	
592.		Helmut	7	m	
593.	Illerhues	Elisabeth	48	f	Yamanashi-ken
594.	Janssen	Louise	44	f	Funatsumura Bekkan-Hotel
595.	Joerissen	Friederike	40	f	Kanagawa-ken, Hakone-
					machi 37
					Hyogo-ken, Kobe
					Suzurandai, Yamadamura
					Ikuayama 23/100
596.	Juergensen	Elisabeth	43	f	Kanagawa-ken, Sengokuhara
597.		Renate	2	f	Kogen #46
598.	Jung.	Katharina	36	f	Kanagawa-ken
599.	Jungreuthmayer	Lydia	49	f	Sengokuhara-Kogen 1246
					Hyogo-ken, Kobe
					Rokkosan-West Sasaki-
					Besso
600.	Kaldasch	Johanna	57	f	Yamanashi-ken
601.	Kern	Gisela	41	f	Funatsumura Bekkan-Hotel
602.		Hans-Joachim	2	m	Nagano-ken
603.	Kertscher	Martha	36	f	Hyogo-ken, Kobe Arino-
604.		Ursula	12	f	mura, Rokkosan Tabayashi
605.	Kleemann	Kaethe	42	f	Yamanashi-ken
					Funatsu-mura, Funatsu-
					Hotel
606.	Klesse	Martha	41	f	Nagano-ken, Kariuzawa 890
607.		Ruth	11	f	
608.	Kloth	Anni	59	f	Yamanashi-ken
609.	Kluge	Martha	38	f	Funatsumura Bekkan-Hotel
					Hyogo-ken, Kobe
					Nakayima-dori. 3-chome
					48/2
610.	Koch	Elisabeth	49	f	Kanagawa-ken
611.		Alexander	20	m	Sengokuhara
612.		Renate	16	f	
613.		Ingrid	12	f	
614.	Koehler	Charlotte	36	f	Kanagawa-ken, Moto-
					Hakone 14
615.	Koenig	Kaethe	44	f	Kanagawa-ken, Moto-
					Hakone-mura, Takogawa 16
616.	Koenig	Willi	56	f	Kanagawa-ken, Sengoku-
617.		Dieter	17	m	hara-mura 303

Last	Name	First	Age	Sex	Address in Japan
618.	Kuehn	Gertruida	35	f	Hyogo-ken, Kobe
					Higashi-Tarumi Yamate-
					dori, 1-chome 299
619.	Lange	Charlotte	48	f	Kanagawa-ken, Hakone-
					machi 303
620.	Langheim	Emma	44	f	Nagano-ken, Kariuzawa
621.		Rolf	19	m	811
622.	Leewe	Josina	37	f	Kanagawa-ken, Yokohama
					Isogo-ku, Isogo-cho 875
623.	Lemke	Harry	35	m	Nagano-ken
624.		Margarete	35	f	Kariuzawa 1147
625.		Rudolf	6	m	
626.	Lich	Johanna,	37	f	Nagano-ken, Kariuzawa
		Hedwig			580/2
627.	Lindemann	Luise	41	f	Hyogo-ken, Kobe
					Shinohara Kitamachi
					1-chome 33
628.	Lindemer	Anna	36	f	Hyogo-ken, Kobe
					Yamamoto-dori 3-chome
					7-23
629.	Lindenau	Ella	54	f	Kanagawa-ken,
630.		Alfred	14	m	Sengokuhara-Kogen
631.	Lindenberg	Hermana	43	f	Yamanashi-ken
632.		Ludwig	15	m	Funatsumura Bekkan-Hotel
633.	List	Anna	47	f	Nagano-ken, Kariuzawa
634.		Uwe	16	m	2463
635.		Ellen	13	f	
636.	Loehnert	Auguste	39	f	Kanagawa-ken Moto-
					Hakon-mura, Takogawa
637.	Loest	Friedel	44	f	Nagano-ken, Kariuzawa
					1402/2
638.	Lorenz-Meyer	Hildegard	37	f	Hyogo-ken, Kobe
639.		Heinz Harro	17	m	Nishi-Tarumi 1432
640.		Dieter	12	m	
641.		Christa	8	f	
642.	Macke	Ynske	54	f	Yamanashi-ken
643.		Ina	13	f	Funatsumura Bekkan-Hotel
644.	Mattheisen	William	38	m	Sichi-ken, Nagoya
					Showa-ku, Gokenyacho 6
645.	Meier	Kaethe	32	f	Hyogo-ken, Kobe, Asgiya
646.		Ingeborg	17	f	Rokurokuso Kengadani 44
647.		Paul	11	m	
648.		Elisabeth	8	f	

Name		Age	Sex	Address in Japan
Last	First			
649.	Menden Thea	50	f	Yamanashi-ken, Funatsumura Bekkan-Hotel
650.	Menzel Gerritje	44	f	Kanagawa-ken, Hakone-machi 167
651.	Erik	14	m	
652.	Mertin Hedwig	50	f	Nagano-ken, Kariuzawa 1387
653.	Meurs Loni	44	f	Nagano-ken Kariuzawa 1402/2
654.	Hiltrud	16	f	
655.	Ingeborg	11	f	
656.	Meyer Julius	54	m	Kanagawa-ken, Moto-Hakone, Matzusaka-Hotel
657.	Ostermeier Martha	48	f	
658.	Deleted			Yamanashi-ken Katsuyama-mura 184
659.	"			
660.	"			
661.	Passon Angelien	50	f	Nagano-ken, Kariuzawa 662
662.	Paulsen Klara	44	f	Yamanashi-ken Funatsumura Bekkan-Hotel
663.	Ingrid	8	f	
664.	Pauly Lucy	52	f	Kanagawa-ken, Hakone-machi 167
665.	Polzer Margarete	38	f	Kanagawa-ken, Moto-Hakone Matzusaka-Hotel
666.	Peter Alwine	50	f	
667.	Pfeifer Ruth	31	f	Kanagawa-ken, Hakone-machi 166
668.	Ulrike	8	f	
669.	Poetting Alma	47	f	Yamanashi-ken Funatsumura Bekkan-Hotel
670.	Elisabeth	15	f	
671.	Erika	9	f	
672.	Prinzhorn Antje	38	f	Kanagawa-ken, Hakone-machi 245
673.	Gertrud	9	f	
674.	Werner	8	m	
675.	Proehl Philippine	75	f	Hyogo-ken, Kobe Suma-ku Shioya Bishamon-michi 63
676.	Rehbein Emilie	46	f	Nagano-ken, Kariuzawa 878
677.	Reinartz Hildegard	47	f	Hyogo-ken, Kobe, Hyogo-ku, Arima, Maruyama 1459/8-10
678.	Reinarz Helene	51	f	Kanagawa-ken, Miyagino-mura
679.	Reiner Hertha	28	f	Nagano-ken, Kariuzawa 2012

Name		Age	Sex	Address in Japan
Last	First			
680.	Reinhard Ursula	35	f	Hyogo-ken, Kobe Rokkosan 4512
681.	Revery Ellen	36	f	Yamanaka-Besso Hyogo-ken, Kobe, Ashiyashi, Higashi Ashiya-cho 56
682.	Richard Otto	64	m	Nagano-ken, Kariuzawa 853
683.	Johanna	56	f	
684.	Felizitas	25	f	
685.	Riedel Waltraud	29	f	Hyogo-ken, Kobe Sumijoshi-mura, Rokkosan
686.	Joachim	10	m	
687.	Adelheid	8	f	Osumi Besso
688.	Siegfried	7	m	
689.	Ripke Hertha	44	f	
690.	Rittich Johanna	49	f	Hyogo-ken, Kobe, Shinohara, Nadaku Nitamachi 1-chome #33
691.	Hans Otto	16	m	
692.	Roehrig Elisabeth	70	f	Hyogo-ken, Kobe, Suma-ku, Shioya. Bishamon-machi 63
693.	Rothe Hans	65	m	Kanagawa-ken, Moto-Hakone-mura, Aza Oshiba 70
694.	Karla	51	f	
695.	Rothe Marlies	21	f	Moto-Hakone, Matzusaka-Hotel
696.	Rothe Waltraud	37	f	Nagano-ken, Kariuzawa 1098/2
697.	Eric	7	m	
698.	Rothoeft Erna	43	f	Kanagawa-ken, Sengokuhara-Kogen
699.	Rueckert Theresia	32	f	Kanagawa-ken, Moto-Hakone-mura, Takogawa 17
700.	Saknus Margarete	36	f	Hyogo-ken, Kobe, Nadaku Shinohara, Rokkosan
701.	Scheckelmann Sophie	40	f	Hyogo-ken, Kobe Suma-ku, Shioya Bishamon-michi 63
702.	Scheller Hilde	35	f	Yamanashi-ken Funatsumura, Bekkan Hotel
703.	Eva	10	f	
704.	Klaus	7	m	
705.	Schildmann Hanna	34	f	Hyogo-ken, Kobe, Suma-ku, Shioya, Bishamon-mishi 63
706.	Schmidt Else	39	f	Hyogo-ken, Kobe, Shioya, Suma-ku, Tenjingahira 553
707.	Jochen	12	m	
708.	Peter	8	m	
709.	Schmidt Hilde	36	f	Nagano-ken, Kariuzawa 669
710.	Gerhard	7	m	

Last	Name First	Age	Sex	Address in Japan
711.	Schminke Johanna	43	f	Nagano-ken, Kariuzawa 707
712.	Schneewind Horst	23	m	Nagano-ken, Kariuzawa 708
713.	Deleted	36	f	
714.	"	14	f	
715.	Schrader Ottilie	50	f	Nagano-ken, Kariuzawa 1402
716.	Schreiber Emilie	58	f	Hyogo-ken, Kobe, Suma- ku, Shioya, Bishamon- michi 63
717.	Schubert Robert	70	m	Hyogo-ken, Kobe
718.	Alice	66	f	Nadaku, Shinohara
719.	Hertha	36	f	Honmachi, 2-chome 25
720.	Schueffner Edith	39	f	Yamanashi-ken
721.	Dorthea	7	f	Katsuyama-mura #245
722.	Schuhr Antoinette	31	f	Nagano-ken, Kariuzawa
723.	Diederich	8	m	1030
724.	Krista	6	f	
725.	Schulze Martha	74	f	Hyogo-ken, Kobe, Suma- ku, Shioya Bishamon-michi 63
726.	Schwarz Clara	42	f	Kanagawa-ken,
727.	Rudolf	12	m	Sengokuhara-Kogen
728.	Erhard	10	m	
729.	Schwettmann Therese	39	f	Kanagawa-ken, Moto Hakone Aza Oshiba 103
730.	See Elsa	61	f	Kanagawa-ken, Sengokuhara Kogen
731.	Seele Elisabeth	52	f	Hyogo-ken, Kobe
732.	Wolfgang	14	m	Rokkosan, Sansui-so 18
733.	Erka	13	f	
734.	Seelig Erna	58	f	Hyogo-ken, Kobe, Suma-ku, Shioya, Bishamon-michi 63
735.	Seemann Alette	42	f	Kanagawa-ken, Moto- Hakone-mura, Aza Oshiba 103
736.	Seegerling Gertrud	39	f	Yamanashi-ken,
737.	Martin	6	m	Funatsumura Bekkan-Hotel
738.	Seibel Friedel	35	f	Kanagawa-ken, Sengokuhara Kogen
739.	Seinecke Anna	63	f	Kanagawa-ken, Chigasaki, Koza-gun, Hishinuma 2625

Last	Name First	Age	Sex	Address in Japan
740.	Stabe Annlies	31	f	Mananashi-ken
741.	Anne-Dore	6	f	Funatsumura Bekkan-Hotel
742.	Stiepel Grete	54	f	Yamanashi-ken, Funatsumura, Bekkan-Hotel
743.	Deleted			
744.	Stiller Vally	63	f	Yamanashi-ken Funatsumura Bekkan-Hotel
745.	Thiede Hedwig	48	f	Hyogo-ken, Kobe
746.	Armin	13	m	Ashiya-shi, Higashi- Ashiya-cho 67
747.	Thiele Agnes	33	f	Hyogo-ken, Kobe,
748.	Ingeborg	11	f	Nadaku, Rokkosan Shinohara Honmachi
749.	Thiele Irene	46	f	Hyogo-ken, Kobe Hyogo-ku, 3-chome #2 Minatogawa Hotel
750.	Thoma Maria	37	f	Kanagawa-ken,
751.	Rolf	12	m	Sengokuhara-mura 1245/ 345
752.	Tonn Marie	47	f	Hyogo-ken, Kobe
753.	Klaus	17	m	Rokkosan, Sansui-cho
754.	Erika	16	f	
755.	Inge	15	f	
756.	Annegreth	7	f	
757.	Treuke Jesse	36	f	Fukuoka-ken, Kokura Nakamachi, Kitagata 949
758.	Ulrich Lieselotte	38	f	Nagano-ken, Kariuzawa 657
759.	Guenther	12	m	
760.	Gisela	6	f	
761.	Urhan Otto	44	m	Kyoto-fu, Kamikyo-ku
762.	Margarethe	41	f	Daikokuyacho 39
763.	Ursula	11	f	Aburanokoji
764.	Ulrich	7	m	
765.	Vobis Gerda	31	f	Yamanashi-ken Funatsumura, Bekkan-Hotel
766.	Voelcker Willy	59	m	Nagano-ken
767.	Anni	52	f	Kariuzawa 1070
768.	Vollers Helene	56	f	Kanagawa-ken, Hakone- machi, Furuya-Hotel
769.	Helmut	18	m	
770.	Wachter Ida	53	f	Kanagawa-ken, Hakone- machi 168
771.	Waetcke Elisabeth	46	f	Kanagawa-ken,
772.	Heiner	17	m	Sengokuhara-Kogen
773.	Wagner Laura	56	f	Hyogo-ken, Kobe Nishi-Tarumi 110

Last	Name	First	Age	Sex	Address in Japan
774.	Wallig	Irma	35	f	Hyogo-ken, Kobe
775.		Gerd	7	m	Ashiya-shi, Rokrokuso 76
776.		Marlies	6	f	Aza Kengadani
777.	Walther	Irmgard	28	f	Kanagawa-ken, Miyagino-mura, Gora 1320
778.	Wasmuth	Eleonore	42	f	Kanagawa-ken, Gora, Hatanaka Besso 110
779.	Weber	Josefine	45	f	Kanagawa-ken,
780.		Irmgard	21	f	Hakone-machi 82
781.	Weber	Luise	46	f	Yamanashi-ken
782.		Wilhelm	14	m	Funatsumura 3913
783.		Hans	10	m	
784.		Margarete	7	f	
785.	Wedemeyer	Katharina	39	f	Hyogo-ken, Kobe, Hishi-Tarumi, Kaigandori
786.		Wolfgang	16	m	2-chome 2097
787.	Weinert	Anna Margarete	38	f	Kanagawa-ken, Yokohama Naka-ku, Honmoku, Osato-machi 51 c/o Ikeda
788.	Weise	Mathilde	42	f	Kanagawa-ken, Hakone-machi 304
789.		Lisa	16	f	
790.		Juergen	9	m	
791.	Wendekamm	Dorothea	43	f	Nagano-ken, Kariuzawa
792.		Wolfgang	6	m	1229
793.	Wenzel	Rudolf	67	m	Hyogo-ken, Kobe
794.		Margarete	58	f	Hokkosan House Yamada 24
795.		Hildegard	39	f	
796.	Werchau	Elisabeth	46	f	Hyogo-ken, Kobe Rokkosan Ori-en 5 Rokkosan Hotel
797.	Weselin	Marta	47	f	Kanagawa-ken, Moto-Hakone-mura, Aza Oshiba 90
798.	Wessolek	Rudolf	46	m	Nagano-ken, Kariuzawa 527
799.		Maria	32	f	
800.	Wichardt	Emilie	45	f	Hyogo-ken, Kobe Yamamoto-dori, 3-chome 7/28
801.	Wichmann	Wolfgang	34	m	Yamanashi-ken
802.		Maria	30	f	Kawaguchimura
803.		Alexander	6	m	
804.		Elisabeth	3	f	
805.	Wolff	Johanna	42	f	Hyogo-ken, Kobe
806.		Ingeborg	7	f	Arinomura, Karato
807.		Gisela	6	f	Rokkosan 512

10

0117

Last	Name	First	Age	Sex	Address in Japan
808.	Wrozyna	Anna	37	f	Hyogo-ken, Kobe
809.		Rosemarie	8	f	Yamamoto-dori, 3-chome 7/27
810.	Zimmermann	Gerda	39	f	Nagano-ken, Kariuzawa
811.		Sigrid	14	f	1146
812.		Ingeborg	9	f	

ADDENDA

813.	Drewes	Curt	63	m	Yamanashi-ken, Kodachi
814.	Epperlein	Lisa	31	f	Nagano-ken, Kariuzawa 580/2

Deletions: 6

Additions: 2

Total Repatriates: 808

11

0118

(46) 主管

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 000.5 (6 Aug 47) LS-R
(SCAPIN - 4282-A)

AP0 500
6 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT
THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo
SUBJECT: Clarification of Status of Former Suspected War Criminals

1. The following-named Japanese listed on Memorandums indicated below are deleted from said list, are released from suspicion as Suspected War Criminals, are released from Sugamo Prison and henceforth will be returned to their former status.

NAME	RANK	MEMORANDUM	PAGE NO.
IGARASHI, Shigehisa	2nd Lt.	10 Jan 47	2
NAKAMURA, Sakae	Civilian	10 Jan 47	5
OKAZAKI, Tadao	P. O.	25 Feb 47	3
OKUDAIRA, Morikazu	Med. Officer	10 Jan 47	6
OSHIMA, Kazuo	Pol. Officer	10 Jan 47	6
SAITO, Takeo	Captain	31 Mar 47	2
SAKURAI, Yoshio	Civilian	10 Jan 47	7
SASAKI, Mitsuo	Civilian	25 Feb 47	4
SASAKI, Tsutomu	Civilian	10 Jan 47	3
SEKI, Kengo	Civilian	10 Jan 47	7
SHIBUYA, Chunosuke	Lieutenant	10 Jan 47	7

2. All property of above-designated individuals controlled, impounded, or blocked under Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.7 (23 Apr 46) CPC, SCAPIN 897, subject: "Control, Impounding and Blocking of Property of Designated Individuals", from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, is hereby directed to be released from the provisions of said Memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 7 Aug 9.30. a.m.
Shukan: PWC
Copy: D-6 GA
PH, PD,
RF, EG

(Handwritten initials)

22. 0119

(47) 主管

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 000.5 (6 Aug 47) LS-R
(SCAPIN - 4283-A)

AP0 500
6 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT
THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo
SUBJECT: Clarification of Status of Former Suspected War Criminal

1. The following-named Japanese who was interned at Manila, Philippine Islands and subsequently transferred to Sugamo Prison, is released from suspicion as a Suspected War Criminal, is released from Sugamo Prison and henceforth will be returned to his former status.

NAME	RANK
YUKI, Kempji	1st Lieutenant

2. All property of above-designated individual controlled, impounded, or blocked under Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.7 (23 Apr 46) CPC, SCAPIN 897, subject: "Control, Impounding and Blocking of Property of Designated Individuals", from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, is hereby directed to be released from the provisions of said Memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 7 Aug 9.30. a.m.
Shukan: PWC
Copy: D-6 GA

PD
PH
EG

(Handwritten initials)

22. 0120

戦犯者疑者五十名釈放の件

戦犯者疑者結城釈放の件

(48) 主管

政治部

藤井等十四名戦犯管見者逮捕命令より削除の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 000.5 (6 Aug 47) LS-R
(SCAPIN - 4284-A)

APO 500
6 August 1947

MEMORANDUM FOR : JAPANESE GOVERNMENT
THROUGH : Central Liaison Office, Tokyo
SUBJECT : Apprehension of Suspected War Criminals

1. Memorandums to the Japanese Government, wherein the Japanese Government was directed to deliver the following-named Japanese to the Commanding General, Eighth Army at Sugamo Prison (Tokyo Detention Camp) at the earliest possible date, are amended to delete the said Japanese names for the reason they are no longer required.

NAME	RANK	SCAPIN NO. AND DATE	PAGE NO.	NAME NO.
FUJII, Kiyoshi	Lt	1628 24 Apr 47	1	2
HANAWA, Takeo	W O	1194 11 Sep 46	1	6
HAYASHI, (FNU)	2nd Lt	1455 10 Jan 47	1	3
IKEDA, Hiroyuki	Lt	1326 8 Nov 46	2	6
ISHII, Yoshio	Lt	1326 8 Nov 46	2	9
KANDA, Yosaburo	Sgt	1188 7 Sep 46	4	2
KANDA, Yoshio	Civ	1326 8 Nov 46	2	10
MINAMI, Shinichi	Sgt	1456 10 Jan 47	4	10
MIYAKAWA, (FNU)	Sgt	1565 8 Mar 47	2	7
NISHIYANI, Tomemora	W O	1326 8 Nov 46	4	2
SAKATO, Ko	Civ	1517 11 Feb 47	4	1
YURI, (FNU)	Sgt	1188 7 Sep 46	9	1

2. Memorandum to the Japanese Government dated 31 Mar 47, file AG 000.5 (31 Mar 47) LS-R, (SCAPIN - 1590), wherein the Japanese Government was directed to deliver one NARIKIYO, Yuin, Colonel, to the Commanding General, Eighth Army at Sugamo Prison (Tokyo Detention Camp), at the earliest possible date, is amended to delete said NARIKIYO's name for the reason that he has been located at Morotai. This name appears as the second name on Page No. 2 of the above-mentioned Memorandum.

AG 000.5 (6 Aug 47) LS-R

3. Memorandum to the Japanese Government dated 15 Jul 47, file AG 000.5 (15 Jul 47) LS-R, (SCAPIN - 4155-A), wherein the Japanese Government was directed to deliver one OKOMOTO, (FNU), Lieutenant, to the Commanding General, Eighth Army at Sugamo Prison (Tokyo Detention Camp), at the earliest possible date, is amended to delete said OKOMOTO's name for the reason that he has been located in Pudu Jail, Malaya. This name appears as the first name on Page No. 2 of the above-mentioned Memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 7 Aug 9.30 a.m.
Shukan: PH
Copy: D of GA
PW
PD
RJ
LJ
RF

22.0121

124
8

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 000.5 (6 Aug 47) LS-R
(SCAPIN - 4285-A)

APO 500
6 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT
THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo
SUBJECT: Clarification of Status of Former Suspected War Criminals

1. The following-named Japanese listed on Memorandums indicated below are deleted from said list, are released from suspicion as Suspected War Criminals, are released from Sugamo Prison and henceforth will be returned to their former status.

NAME	RANK	MEMORANDUM	PAGE NO.
ARAI, Hichihei	Sgt. Maj.	22 Feb 46	1
ARAI, Shigeo	Civilian	29 May 46	1
HOTTA, Taizo	1st Lt.	17 Jan 46	2
IMADA, Yutaka	Lt. Colonel	6 Nov 46	2
ITO, Kensei	Private	18 Mar 46	2
KATO, Takaichi	Sgt. Maj.	12 Nov 46	3
KOBAYASHI, Minosuke	Sgt. Guard	6 Nov 45	5
KUBO, Tatsuo	Captain	6 Nov 45	6
KIZUOCHI, Kesao	Captain	26 Apr 47	1
NAGAYAMA, Hideichi	Civilian	15 Dec 45	3
SATO, Yuzo	Civilian	23 Apr 46	1
SUGINO, Minamaru	Captain	18 Mar 46	4
SUGIYAMA, Shuzo	Civilian	3 Apr 47	2
TSUDA, Mitsuru	Sergeant	10 Jan 47	8
TSUKADA, Kameo	Civilian	23 Apr 46	1
YAMADA, Komairo	Civilian	31 Mar 47	3

2. All property of above-designated individuals controlled, impounded, or blocked under Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.7 (23 Apr 46) CPC, SCAPIN 897, subject: "Control, Impounding and Blocking of Property of Designated Individuals", from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, is hereby directed to be released from the provisions of said Memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

(Handwritten initials)

Received: 7 Aug 9.30 a.m.
Shukan: PWC
Copy: D. of GA, PH, PD, RF, EG

(Signature)
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

22. 0123

(49) 主管

戰犯事務室

戰犯嫌疑者荒井等十六名釈放の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 386.7 (6 Aug 47) CFC/GP
(SCAPIN 4286-A)

APO 500
6 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT
THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo
SUBJECT: Release of Filter Papers from the Stocks of Koeki Eidan

1. Reference is made to C.L.O. No. 5334(EG), 9 July 1947, subject, "Application for Release of Filter Papers from the Stocks of Koeki Eidan".

2. The Japanese Government is directed to release one hundred thirty-four (134) reams of filter paper from the stocks of Koeki Eidan to Sangyo Fukko Kodan for domestic consumption.

3. The Japanese Government is directed to submit to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, within thirty (30) days from the date of this memorandum, a report showing the exact quantity, book values and purchase prices of subject materials released, together with the location of the warehouses from which they are removed and organizations to which allocated.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

(Signature)
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 7 Aug 9.30 a.m.
Shukan: EG
Copy: D of GA
RP

12

(50) 主管

經濟部總務課

交易管理、滙過紙放出命令件

22. 8. 7
0124

(52) 主管

經濟部總務課
交易管理團のハ下バッグ等放出許可申請拒否の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 420 (6 Aug 47)CPC/GP
(SCAPIN 4288-A)

APO 500
6 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Release of Hand-bags and Vanity-cases in the Possession of Koeki Eidan

- 1. Reference is made to C.L.O. No. 646(EE), 4 February 1947, subject, "Application for Release of Hand-bags and Vanity-cases in the Possession of Koeki Eidan".
- 2. Reference application is disapproved.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 7 Aug 9 30. a.m.
Shukan: EG
Copy: D of GA
RP

(51) 主管

管理課在外邦人課

引揚者に対する検査許可の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 014.33 (6 Aug 47)GC-0
(SCAPIN 4287-A)

APO 500
6 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT.

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo.

SUBJECT: Medical Examination of Repatriates for Detection of Cases of Syphilis.

- 1. Reference is made to Memorandum from the Japanese Government, C.L.O. Number 5771(RJ), dated 24 July 1947, subject: Application for Permission to Conduct Medical Examination of Repatriates for Detection of Cases of Syphilis.
- 2. The request contained in reference paragraph 1 above is approved and the program will be carried out immediately.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 7 Aug 9 30. a.m.
Shukan: RJ
Copy: D of GA
EWL
CL
CM
PH
LJ

(53)
主管
經濟部
約務課

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 095 (6 Aug 47) ESS/AC
(SCAFIN 4289-A)

APO 500
6 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Action Taken on Central Liaison Office Memoranda

1. No objection is offered to the following Central Liaison Office Memoranda requesting permission to sell shares of stock provided the respective purchasers' security holdings in the companies whose stock is to be sold, including the current purchase, will not exceed one (1) percent of the company's authorized capital and provided this approval shall in no way affect the liability of the seller as provided in Cabinet Order No. 104 with respect to the calling of unpaid capital. Upon completion of the proposed transfer of shares, the applicant will immediately submit a complete report showing the names of the transferees, the number of shares transferred to each and the transferee's total percentage of security holdings of the issue of which such securities are a part.

a. No. 5532 (LO 1905/1857) of Iwai and Company, Ltd, for permission to sell 25,950 fully-paid shares, 21,650 three-quarters paid shares and 21,650 one-quarter paid shares of Dainihon Celluloid Company, Ltd.

b. No. 5443 (LO 2060/1889) of Tokunaga Glass Company, Ltd, for permission to sell 13,700 fully-paid shares of Japan Sheet Glass Company, Ltd.

2. No objection is offered to the following Central Liaison Office Memoranda requesting permission to sell property:

a. No. 5393 (LO 2019/1881) of Mitsubishi Heavy Industry, Ltd, for permission to sell medical supplies and equipment for ¥5,272,161.97 provided the sale is supervised by the Ministry of Welfare.

b. No. 5392 (LO 2016/1880) of Hitachi Engineering Works, Ltd, for permission to sell three (3) buildings at its Shimizu works for ¥503,100. provided the selling price is identical to the appraised value of ¥502,000.

3. No objection is offered to the following Central Liaison Office Memorandum to sell mortgage debentures:

a. No. 3279 (LO 1109/1637) of Nomura Securities Company, Ltd,

Basic: Memo for Japanese Government from GHQ, SCAP, AG 095 (6 Aug 47)
ESS/AC, (SCAFIN 4289-A), subject: Action Taken on Central
Liaison Office Memoranda, dated 6 August 1947

for permission to sell ¥2,345,000. face value of open mortgage debentures of Tokyo Shibaura Electric Company, Ltd, to the Central Co-Operative Bank of Agriculture and Forestry.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

岩井商店等五制限會社株式等賣却申請承認件

Received: 7 Aug 2.00 p.m.
Shukan: EG
Copy: D of GA
EF
EWL

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
CIVIL PROPERTY CUSTODIAN

413.8 (7 AUG 1947)CPC/FP

APD 500
1947

MEMORANDUM FOR: Central Liaison Office, Japanese Government, Tokyo

SUBJECT: Mining Equipment Looted From the Hong Kong Mines, Ltd.,
Hong Kong.

1. The Central Liaison Office is directed to investigate and report on the condition and location of the equipment described below which was formerly the property of the Hong Kong Mines Ltd.:
 - a. Two air compressors, Ingersoll Rand or Broomwade make;
 - b. Mining equipment bearing the maker's name, "Denver Equipment Co."
2. The subject equipment was removed by the Japanese from Lin Ma Hang Mines, New Territory, Kowloon, to Hainan. The Lin Ma Hang Mines were operated during the occupation by a Japanese concern known as the Pacific Ocean Mining Company and it was during this period that the machinery was removed.
3. The required report will be made to the Civil Property Custodian by 15 September 1947.

Patrick H. Tansey
 PATRICK H. TANSEY
 Brig Gen, USA
 Custodian

Received: 9 Aug. 11.00 a.m.
 Shukan: R.P.
 Copy: D. J. G. A.
 PD
 EG
 LG-E

22. 8. 9

0129

(54) 主管
 管理部特殊財産課
 香港鉱山會社機械
 につき調査命令の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
CIVIL PROPERTY CUSTODIAN

413 (7 AUG 1947)CPC/FP

APD 500
1947

MEMORANDUM FOR: Central Liaison Office, Japanese Government, Tokyo

SUBJECT: Violin Removed from Hong Kong

1. The Central Liaison Office is directed to investigate and report on the disposition and present location of one Cremona violin belonging to Mr. E. de Chaffoy de Courcelles, which was removed from Hong Kong during the Japanese occupation.
2. The subject property is a Cremona Amati violin on the inside of which is pasted a piece of paper signed by Amati. The violin was in a brown imitation crocodile leather case. This case may bear the maker's name with an address, Stephansplatz, Hamburg.
3. The subject property was removed by a Japanese officer from the home of Mr. de Courcelles, Hong Kong.
4. The required report is to be submitted to the Civil Property Custodian by 1 October 1947.

Patrick H. Tansey
 PATRICK H. TANSEY
 Brig Gen, USA
 Custodian

Received: 9 Aug 11.00 a.m.
 Shukan: R.P.
 Copy: D. J. G. A.
 PD
 PH
 LG-E

22. 8. 9

0130

(55) 主管
 香港クレマティエの提琴につき調査命令の件

(56)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
CIVIL PROPERTY CUSTODIAN

451 (7 AUG 1947)CPC/FP APO 500
7 AUG 1947

MEMORANDUM FOR: Central Liaison Office, Japanese Government, Tokyo
SUBJECT: Investigation of 1941 Buick Sedan

1. The Central Liaison Office is directed to investigate and report on the ownership of a 1941 Buick sedan, Engine No. 3029383, serial No. 414719.
2. This report will trace the ownership of the vehicle since the time of its arrival in Japan. The present purported owner of this automobile is Mr. Gichi Sugimoto of Nagoya who purchased the car on 7 July 1947 from Mr. Eizaburo Shimura of the Shimura Motor Car Work Shop, located at No. 1, 7-chome, Shibata-machi, Minato-ku, Tokyo, for a reported sum of 300,000 yen.
3. The required report will be submitted to the Civil Property Custodian by 1 September 1947.

P. H. Tansley
PATRICK H. TANSLEY
Brig Gen, USA
Custodian

Received: 9 Aug 11.00 a.m.
Shukan: RP
Copy: D of GA
PH
EG

管理部特殊財産課
ビュック車一台の所有者調査命令の件

(55) 主管

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
CIVIL PROPERTY CUSTODIAN

413.5 (7 AUG 1947)CPC/FP APO 500
7 AUG 1947

MEMORANDUM FOR: Central Liaison Office, Japanese Government, Tokyo
SUBJECT: International Business Machines Removed from Manila

1. The Central Liaison Office is directed to investigate and report on the present location and condition of the I.B.M. machines described below:

IBM type 016, motor drive duplicating key punch, serial No. 016-17007-MA
2. The subject machine was looted from the International (then Watson) Business Machines Corporation after the Japanese Army closed the offices of that company and took possession of such property as was available.
3. The required report will be submitted to the Civil Property Custodian by 1 September 1947.

P. H. Tansley
PATRICK H. TANSLEY
Brig Gen, USA
Custodian

Received: 9 Aug 11.00 a.m.
Shukan: RP
Copy: D of GA
PD
EG
LE

管理部特殊財産課
マシナ、イタリヤン、エンジン、ビジネスマシンの器械に調査命令の件

(57)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
CIVIL PROPERTY CUSTODIAN -

APC 500
7 AUG 1947

413 (7 AUG 1947) CPC/FP

MEMORANDUM FOR: Central Liaison Office, Japanese Government, Tokyo

SUBJECT: Machinery Removed from H. M. Dockyard, Hong Kong

1. The Central Liaison Office is directed to investigate and report on the present condition and location of the property described below:

a. One circuit breaker, oil immersed; makers, Allen West & Co. Ltd., Brighton; type, "SMIA" circuit breaker, 400V, 3 phase with outgoing cable box and gland at back complete with ammeter and voltmeter mounted on a steel stand 3 ft. 6 in. in height; Contract No. CP. BR 9/24789/32K 4039; makers Nos. 320 A 96; ammeter reads 0-200 amps, makers Crompton Parkinson, No. 177771; voltmeter reads 0-450 volts, makers Crompton Parkinson, No. 177772;

b. One 3 phase resistance starter, oil immersed; makers, Allen West & Co. Ltd., Brighton; type, "SRIAY" stator and rotor starter with conduit glands for incoming and outgoing cables on 3 ft. 6 in. steel stand; makers No. 320 B. 96; Contract No. CP. BR 9/24789/32K 4039.

2. The subject property was removed from the engineers' workshop at H. M. Dockyard, Hong Kong, during the Japanese occupation.

3. The required report will be submitted to the Civil Property Custodian by 15 September 1947.

Patrick H. Tansey
PATRICK H. TANSEY
Brig Gen, USA
Custodian

Received: 9 Aug. 11.00 a.m.
Shukan: R.P.
Copy: D BGA
PD/CM.
EG
LG-E

22. 8. 9

0133

主管
管理部特殊財産課
了
香港造船所の機械につき調査命令の件

(58)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
CIVIL PROPERTY CUSTODIAN

APC 500
7 AUG 1947

386.6 (7 AUG 1947) CPC/FP

MEMORANDUM FOR: Central Liaison Office, Japanese Government, Tokyo

SUBJECT: Transfer of Looted Property to the Looted Property Warehouses

1. The Central Liaison Office is directed to immediately remove the looted property described below from its present location and to store it in the warehouses designated in paragraph 2 below:

Item	CPC No.	Present Location
a. Ford, 1941	B-423	Sagami Property Custodian Office of Tokyo Financial Affairs Bureau, 600 Kamiyabe Sagami-hara-machi, Koza-gun, Kanagawa-ken
b. Calculating Machine	B-424	Same as above
c. Classifying Machine	B-425	Same as above
d. Piano Codes, 163 packed in case	B-437	Mayor of Yokohama, 27 Oimatsu-cho, Nishi-ku, Yokohama-shi
e. Copper Coins, 30 kgs	B-527	Keizo Hayashi, Governor of Tottori Prefecture
f. Typewriter, L.C. Smith B-463	B-463	Shiro Yoshiwara, Tachikawa Hikoki Co., 1500 Yamanokami, Tafu-mura, Naka-Koma-Gun, Yamanashi-ken

2. a. Item a will be stored in the Looted Property Warehouse, College of Agriculture, 461, 4-chome, Setagaya, Setagaya-ku, Tokyo;

b. Items b, c, d and f will be stored in the Hakozaki Warehouse, Tokyo Branch of Mitsui Warehousing Co., Ltd., No. 1, 3-chome, Hakozaki-cho, Nihonbashi-ku, Tokyo;

c. Item e will be stored in the Kizugawa Kanpon Warehouse, No. 454-1, Minami Okajima-cho, Taisho-ku, Osaka-shi, Osaka-fu.

3. General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers will be notified of the action taken on the date of such action.

Patrick H. Tansey
PATRICK H. TANSEY
Brig Gen, USA
Custodian

Received: 9 Aug. 11.00
Shukan: R.P.
Copy: D BGA. EG. J. J. J.

22. 8. 9

0134

掠夺財産を東京等に移管命令の件

(60) 主管

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
CIVIL PROPERTY CUSTODIAN

451 (7 AUG 1947) CPC/FP

AP0 500
7 AUG 1947

MEMORANDUM FOR: Central Liaison Office, Japanese Government, Tokyo

SUBJECT: French Cars Located in Japan

1. The Central Liaison Office is directed to investigate and report on the ownership at and since the time of arrival in Japan of the French-made motor vehicles with the following Japanese registration numbers:

Make	Registration Number	Make	Registration Number
Renault	40.780	Renault	1.582
Renault	40.987	Renault	11.280
Renault	7.274	Renault	860
Renault	4.509	Renault	8.662
Renault	1.563	Citroen	6.244
Renault	6.137	Simca	4.339

2. The required report will be submitted to the Civil Property Custodian by 27 August 1947.

for PATRICK H. TANSEY
Brig Gen, USA
Custodian

Received: 9 Aug 11.00 a.m.
Shukan: RP
Copy: D & GA
PH
EG

フランス製自動車所有者調査命令の件
十二台あり

(59) 主管

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
CIVIL PROPERTY CUSTODIAN

560 (7 AUG 1947) CPC/FP

AP0 500

MEMORANDUM FOR: Central Liaison Office, Japanese Government, Tokyo

SUBJECT: Restitution of the SS "Kintang."

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum to the Japanese Government, file AG 560 (18 Dec 46) CPC/FP, SCAPIN 1411, 18 December 1946, subject, "Repair and Refitting SS 'Kintang' ex SS 'Kyokuto Maru,' SCAJAP No. K121," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers;

b. C.L.O. 2956(RP), 21 April 1947, subject, "Report on Result of Trial Run of SS 'Kintang.'"

2. Inspection of the SS "Kintang" on 13 and 14 July 1947 by the technical advisor of the United Kingdom Reparations and Restitution Delegation and a representative of the Civil Property Custodian, disclosed that additional repairs as listed on the inclosed statement are necessary in order to restore the vessel, in accordance with the provisions of reference memorandum 1a above, to a condition substantially similar to that at the time she was acquired by the Japanese.

3. The Japanese Government is directed to have these additional repairs made immediately and to report upon completion of the work so that arrangements may be made for final inspection of the vessel by qualified surveyors prior to its delivery in restitution to the British Government.

for PATRICK H. TANSEY
Brig Gen, USA
Custodian

1 Incl
List of Repairs

Received: 9 Aug 11.00 a.m.
Shukan: RP
Copy: D & GA
CM
EG

管理事務所
キントウ修理命令の件

22. 8. 9

0135

22. 8. 9

0136

(62) 主管

經濟部總務課

東洋綿花の土地等購入申請拒否の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AGO 500
7 August 1947

AG 095 (7 Aug 47) ESS/AC
(SCAPIE 4290-A)

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Action Taken on Central Liaison Office Memorandum

1. The following Central Liaison Office Memorandum is not favorably considered:

a. No. 5442 (LO 2057/1886) of Toyo Cotton Spinning Company, Ltd, for permission to purchase land and buildings.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 7 Aug 4.15. p.m.
Shukan: EG
Copy: D of GA

11

(61) 主管

經濟部總務課

山西省北西工業社の機械に関する情報通知の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
CIVIL PROPERTY CUSTODIAN

413 (7 AUG 1947) CPC/FP

AGO 500
7 AUG 47

MEMORANDUM FOR: Central Liaison Office, Japanese Government, Tokyo

SUBJECT: Machinery Removed from the Northwest Industrial Corporation, Shansi Province, China

1. Reference is made to memorandum for the Central Liaison Office, file 413(17 Jul 47)CPC/FP, subject as above, from the Civil Property Custodian.

2. Additional information on the subject property is listed below to facilitate the investigation directed in reference paragraph 1 above:

a. Yamaoka Dobu, former Chief Liaison Officer, Japanese First Army, stated on 20 December 1946, that while acting as Chief of Staff of the Japanese First Army, he was cognizant of the removal during 1937 and 1938 of the machinery and equipment related to armament production from the Northwest Industrial Corporation to Japan Proper and Manchuria.

b. The officer responsible for the removal of the subject property was Suzuki-Toshiyoki, who was the Japanese Minister of Armaments and whose present address is alleged to be 22, Hikawa-cho, Nakano-ku, Tokyo. Other Japanese army officers responsible were Col. Tanihagi Nakao, Chief of Army Special Service; Niyasaki, Chief of Economic Section; and Lt. Col. Honda, in charge of Industrial Relations.

c. In December 1937, a Japanese lieutenant with about thirty soldiers joined Lt. Col. Honda, Shibuta and Ishitsu Group which was in charge of gunnery and general army supply, whereupon the actual removal of machinery and equipment was begun. The removal was completed by August 1938, the subject machinery being removed mainly to Nagoya, Osaka, and Okura area.

3. Forwarded also as additional information is a list of the machinery and materials owned by the Northwest Industrial Corporation. This complete inventory contains a final compilation of the number of original machines, the machines left with the Corporation, and the machines which were looted.

Patrick H. Tansley
PATRICK H. TANSLEY
Brig Gen, USA
Custodian

0137 22. 8. 9

1 Incl
List of Machinery
(7 pages)

0138
22. 8. 9
0138

(64) 主管

經濟部總務課

日本鋼管川崎鶴見工場再築融資申請承認の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AGO 500
7 August 1947

AG 095 (7 Aug 47) ESS/AC
(SCAPIN 4292-A)

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Action Taken on Central Liaison Office Memoranda

1. No objections are offered to the following Central Liaison Office Memoranda of Japan Steel Pipe Company, Ltd, requesting permission to borrow ¥124,670,109. to rehabilitate its Kawasaki and Tsurumi works provided the loans are limited to the amounts indicated below and that such amounts are expended in the manner indicated:

a. No. 1207 (LO 338/1500) for permission to borrow ¥10,170,298. from either Yasuda Bank, Ltd, or Reconstruction Finance Bank to rehabilitate the steel and rolling divisions at its Kawasaki works provided the loan does not exceed ¥3,600,000. to be expended for construction of production buildings and equipment.

b. No. 1208 (LO 339/1501) for permission to borrow ¥46,632,123. from either Yasuda Bank, Ltd, or Reconstruction Finance Bank to reconstruct blast furnace and auxiliary installations at its Kawasaki works provided the loan does not exceed ¥23,000,000. of which ¥13,500,000. will be expended for construction of production buildings and equipment and ¥9,500,000. for labor housing and recruiting.

c. No. 1210 (LO 340/1502) for permission to borrow ¥61,888,098. from either Yasuda Bank, Ltd, or Reconstruction Finance Bank to rehabilitate pipe mill and reconstruct open hearth and electric furnaces at its Kawasaki works provided the loan does not exceed ¥35,000,000. of which ¥18,000,000. will be expended for construction of production buildings and equipment and ¥17,000,000. for labor housing and recruiting.

d. No. 1211 (LO 341/1503) for permission to borrow ¥5,979,590. from either Yasuda Bank, Ltd, or Industrial Bank of Japan, Ltd, to rehabilitate its Tsurumi works provided the loan does not exceed ¥5,400,000. of which ¥4,300,000. will be expended for construction of production buildings and equipment and ¥1,100,000. for labor housing and recruiting.

2. This memorandum shall not be construed as approval for priority of raw materials, equipment or facilities to carry out the plans for which these loans are made. The established regulations, policies, procedures and priorities instituted by the Japanese Government shall prevail.

(63) 主管

經濟部總務課

東京海火災のトク船破損に対する保険金支拂申請承認の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AGO 500
7 August 1947

AG 095(7 Aug 47)ESS/CI
(SCAPIN 4291-A)

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Payment of Claim by Tokio Marine and Fire Insurance Company

1. Reference is Central Liaison Office Memorandum No. 5377 (LO 2044 FI/FF), dated 11 July 1947, subject: Application of Tokio Marine and Fire Insurance Co., Ltd. for Permission to Pay Insurance on Damaged Vessel Owned by Foreign Company, which forwards an application from subject company to pay a marine insurance claim of ¥221,219.20. This claim will be paid to Teikoku Senyaku Kabushiki Kaisha, Tokyo, and represents reimbursement for an equal amount which they spent in November 1945 for repair in Shanghai of a ship which they had chartered from Johs. Fritzen & Sohn, Germany, and insured with the Tokio Marine and Fire Insurance Co., Ltd.

2. Application attached to reference memorandum is approved.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 7 Aug 4. 15. p.m.
Shukan: EG
Copy: D of GA
C.M.
LE

22. 8. 7

0139

22. 0140

(65)

主
經
部
海
防
課

帝國銀行等四制限會社融資申請承認了件

Basic: Memo for Japanese Government from GHQ, SCAP, file AG 095 (7 Aug 47) ESS/AC (SCAFIN 4292-A), subject: Action Taken on Central Liaison Office Memoranda, dated 7 August 1947

3. The Japanese Government shall submit to the Supreme Commander for the Allied Powers, in quintuplicate, the followings:

a. Within ninety (90) days from the date of this memorandum, a progress report on the status of rehabilitation authorized by this memorandum. The report shall show the following:

- (1) Complete accounting of the funds authorized for the project, including amounts paid and incurred, and an estimate of further expenditures required to complete the project.
- (2) Percent of project completed.
- (3) If not complete, estimated date when project will be completed.

b. Upon completion of the project, or upon request at any time prior to completion, a report on complete accounting of funds stating that the materials and equipment used in the rehabilitation were purchased at or below official prices.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
B. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 7 Aug 4 15. p.m.
Shukan: EG
Copy: D J GA
PH
EWL

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 095 (7 Aug 47) ESS/AC
(SCAFIN 4293-A)

AGO 500
7 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Action Taken on Central Liaison Office Memoranda

1. No objection is offered to the following Central Liaison Office Memoranda:

a. No. 4859 (LO 1727/1821) of Teikoku Bank, Ltd, for permission to purchase a dormitory for its employees for ¥1,350,000, provided the purchase price does not exceed the appraised value of ¥1,302,716.

b. No. 5439 (LO 2008/1904) of Kinki Electric Industry, Ltd, for permission to borrow ¥6,000,000. from Sumitomo Bank, Ltd, to purchase non-agricultural land and buildings and to renovate these buildings.

c. No. 5182 (LO 2014/1809) of Japan Sea Products Company, Ltd, for permission to borrow ¥73,000,000. from the Reconstruction Finance Bank for the construction of three (3) whaling vessels, provided the loan if possible will be negotiated with a bank other than the Reconstruction Finance Bank.

d. No. 4710 (LO 1785/1852) of Fuso Metal Industry, Ltd, for permission to withdraw ¥17,000,000. from its First Restricted Deposit Account to purchase domestic government bonds which will be transferred in payment of war indemnities special tax provided that the withdrawal of funds, the purchase of bonds and the payment of tax are done as one transaction without any delay.

2. Funds will be released and withdrawn in accordance with the Emergency Financial Measures of the Japanese Government and amendments thereto.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 7 Aug 4 15. p.m.
Shukan: EG
Copy: D J GA
EF

(66)

主管

經濟部總務課

安田銀行の見返擔保拂戻許可を申請承認の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 004.B (7 Aug 47) BSS/FI
(SCAPIN 4294-A)

APC 500
7 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Release of Collateral Securities Pledged to the Bank of Chosen by the Yasuda Bank, Limited

1. Reference is C.L.O. Memorandum No. 5588 (LO 1980-FI/FF), dated 11 July 1947, subject: Application of Yasuda Bank for Release of Collateral Securities Pledged to Bank of Chosen.
2. Application attached to reference memorandum is approved.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 7 Aug 47 15. p.m.
Shukan: EG
Copy: D of GA
LE

22.8 0143

(67)

主管

經濟部總務課

交易場團の印刷インク 朝鮮向輸出に放出を命令の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 462 (7 Aug 47) CPG/GP
(SCAPIN 4295-A)

APC 500
7 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Release of Printing Ink in the Possession of Koeki Eidan

1. Reference is made to C.L.O. No. 438 (EE), 28 January 1947, subject, "Application for Release of Printing Ink in the Stocks of Koeki Eidan".
2. The Japanese Government is directed to release subject printing ink from the stocks of Koeki Eidan to Boeki Cho for export to Korea. This release is authorized ex post facto.
3. The Japanese Government is further directed to submit to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, within thirty (30) days from the date of this memorandum, a report showing the quantities, book values and purchase prices of subject goods released, and the location of the warehouses from which they are released. The Japanese Government will further submit, at thirty (30) day intervals until final disposition of subject items, reports showing the organizations to which subject items have been allotted, the quantities allocated to each, and the validated export case number which directs the preparation for export. A further report will be submitted, within thirty (30) days from the date of receipt of form I.E.-200 by Boeki Cho, giving the validated form I.E.-200 number which authorizes export.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 8 Aug 47 40. p.m.
Shukan: EG
Copy: D of GA
RP

12

22.8 0144

(68) 主管

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AGO 500
7 August 1947

AG 430(7 Aug 47) ESS/PC
(SCAPIN 4297-A)

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Release of Imported Food

1. Reference is CLO letter number 6149(EF), dated 5 August 1947, subject: Request for Additional Release of Imported Foods for Distribution in August.

2. The Japanese Government is authorized to distribute the following quantities of imported food and rice stored in substitution of imported food in accordance with the distribution plan contained in the CLO letter referred to in paragraph 1 above:

(Unit: Metric Tons of Polished Rice Equivalents)

Imported Food (Grains and Processed Products thereof)	17,300
Substitute Rice	3,900
	<hr/>
Total	21,200

3. Reference is Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, file AG 430(11 Apr 46)ESS/PC, dated 11 April 1946, (SCAPIN 960-A), subject: Maintenance of Records of Storage and Distribution of Imported Food-stuffs. A written report will be submitted to the Supreme Commander for the Allied Powers providing the information cited in paragraph 1b of the foregoing memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

aj Rehe

Received: 8 Aug 10.00. a.m.
Shukan: EF
Copy: V. Minster
D of GA
EG
CL
CMV
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

經濟部食糧課

輸入
八月份食糧追加放出許可9件

中

(69) 主管

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
CIVIL PROPERTY CUSTODIAN

AGO 500
8 AUG 1947

007 (8 AUG 1947) CPC/FP

MEMORANDUM FOR: Central Liaison Office, Japanese Government, Tokyo

SUBJECT: Paintings Belonging to Mr. H. Sato, Beppu-shi

1. The Central Liaison Office is directed to investigate and report on the acquisition and possession of nineteen genre paintings by Mr. H. Sato, Shimonoguchi, Beppu-shi.

2. The above report is to contain detailed information as to where and when the paintings were purchased, the price paid for them by the present owner, and, if possible, substantiating documents to prove any statements made by Mr. Sato.

3. The required report is to be submitted to the Civil Property Custodian by 30 August 1947.

for P. H. Tansey
PATRICK H. TANSEY
Brig Gen, USA
Custodian

別行市佐藤氏所藏繪画19件調査命令9件

Received: 11 Aug 4.00. p.m.
Shukan: RP
Copy: D of GA
PH
EG

10

22. 0145

22. 0146

(71) 主管

戰犯事務室

戰犯名錄若荒木等十六名釈放の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 000.5 (8 Aug 47) LS-R
(SCAFIN - 4299-A)

AP0 500
8 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Clarification of Status of Former Suspected War Criminals

1. The following named Japanese listed on Memorandums indicated below are deleted from said list, are released from suspicion as Suspected War Criminals, are released from Sugamo Prison and henceforth will be returned to their former status.

NAME	RANK	MEMORANDUM	PAGE NO.
ARAKI, Shoichi	Captain	6 Nov 45	8
ASAHINA, Akira	S/Private	12 Dec 46	1
FURUTA, Eiichi	Sergeant	8 Nov 46	1
IUCHI, Mitsuo	Sergeant	8 Nov 46	2
KATO, Shohei	Lt. Colonel	11 Feb 47	2
KERA, Shichiro	Colonel	11 Feb 47	2
KINOTO, Kozo	Civilian	4 Jun 47	1
MORI, Yoshio	Lieutenant	22 May 47	1
NAKAI, Toshio	Sergeant	8 Nov 46	4
NISHI, Masayoshi	Captain	11 Sep 46	3
SUZUKI, Akira	Lieutenant	9 Aug 46	1
TAKAHASHI, Masahisa	Lieutenant	24 Apr 47	2
TANAKA, Sajiro	C. O.	5 Feb 47	7
TAHII, Satoru	Sergeant	8 Nov 46	5
YAMAMOTO, Tsunemori	Sergeant	8 Nov 46	6
YAMATSU, Hyobunosuke	Colonel	11 Feb 47	6

2. All property of above designated individuals controlled, impounded, or blocked under Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.7 (23 Apr 46) CPC, SCAFIN 397, subject: "Control, Impounding and Blocking of Property of Designated Individuals", from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, is hereby directed to be released from the provisions of said Memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received: 9 Aug 47 9.00 a.m.
Shukan: PWC
Copy: D of GA
PH, PD, RF, EG

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

0148
22 S. 9

(70)

主管

管理部特殊財産課

香港上海銀行組合東京支店資金引出許可命令の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 386.7 (8 Aug 47) CPC/FP
(SCAFIN 4298-A)

AP0 500
8 August 1947

MEMORANDUM FOR: THE JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Release of Funds of the Hongkong and Shanghai Banking Corporation in Japan

The Japanese Government is hereby directed to authorize the Bank of Japan to release from available funds of the Hongkong and Shanghai Banking Corporation in Japan a total of ¥100,000.00 to Mr. V. A. Mason to be used in the reopening of the banking business in Tokyo.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 8 Aug 47 1.40 p.m.
Shukan: RP
Copy: V. Minister
D of GA
D of FG
FGE
EG
RF
LE



0147

(73) 注
政治部

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 000.5 (8 Aug 47) LS-R
(SCAPIN 4301-A)

APC 500
8 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT
THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo
SUBJECT: Apprehension of Suspected War Criminals

The following-named Japanese will be apprehended as Suspected War Criminals and delivered to the Commanding General, Eighth Army, at Sugamo Prison (Tokyo Detention Camp), at the earliest possible date.

NAME	RANK OR TITLE	PERTINENT DATA
ANDO, (FNU)	Civ	Director Busshi Hai-kyu Kumiai, Penang Malaya 1941 - 1942. Chief of Police Penang 1942. Was a resident of Penang before the war. Repatriated on aircraft carrier Hoshu 31 Mar 1946.
HOYAMA, Kenzo	Sup P.O.	Dobo Det 24 Naval Base Unit Oct 1942 - May 1943. Probable Home Address: 1 chome, 1282, Taisho-dori, Kaitaichi, Aki-gun, Hiroshima-ken.
SHIDATA, Saburo	Chief, Labor Sec	Hanaoka Branch Office of Kajima-gumi Co Ltd, Hanaoka, Akita-ken, since April 1944. Probable Home Address: #118, Matsumoto, Odate-cho, Kita Akita-gun, Akita-ken.

戦犯嫌疑者安藤等五名逮捕命令の件

(72) 主
管理部特殊財産課

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 423 (8 Aug 47) CFC/FP
(SCAPIN 4300-A)

APC 500
8 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT
THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo
SUBJECT: Release of Twisted Silk and Habutae from Yokohama Silk Conditioning House

- Reference is made to the following:
 - Memorandum to Japanese Government, AG 423 (1 Oct 46)CFC/FP, SCAPIN 2294-A, 1 October 1946, subject, "Shipment and Impounding of Silk and Cotton at Present in Warehouse in Niigata in the Yokohama Silk Conditioning House", from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers;
 - C.L.O. No. 1406(RP), 4 March 1947, subject, "Report on Silk and Cotton in Warehouse in Niigata";
 - C.L.O. No. 1879(RP), 19 March 1947, same subject;
 - C.L.O. No. 5326(RP), 9 July 1947, subject, "Application for Release of Habutae and Twisted Silk Belonging to Shigetaro Shinke".

2. The Japanese Government is directed to release the 78 hiki of habutae and 116 bundles of twisted silk, now in the custody of the Yokohama Silk Conditioning House as per reference 1a above, to Shigetaro Shinke. This release does not apply to the sakusan and raw silk removed from said Shinke's Warehouse in Niigata.

3. General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, is to be notified as soon as the action directed in paragraph 2 above has been taken.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 11 Aug 9.10. a.m.
Shukan: RP
Copy: D of GA
EG
EF

0149

22/8.11

0150

22.8.11
22.8.11
22.8.11

主管
管理部在外邦人課
ハワイ邦人死亡報告又之送示ハ口書傳達ノ件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
Diplomatic Section

AFO 500
9 August 1947

AG 511.1 (9 Aug 47)DS

SUBJECT: Transmission of Death Reports of Japanese citizens in Hawaii.

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo.

TO: Japanese Government.

There is inclosed note verbale No. BB-254/47 of 7 August 1947, in original and four copies from the Swedish Diplomatic Mission, transmitting Death Reports of Japanese Citizens in Hawaii.

For the Ambassador,
Chief, Diplomatic Section:

W. J. Sebald
W. J. Sebald
Deputy Chief

Incl: 20
Note verbale (original
and four copies.
Death Reports numbered
2981 to and including
3188.

Received: 11 Aug 11. 20. a.m.
Shukan: RJ
Copy: President 20
V. President
V. Minister
D of GA
D of FG
FGG
LJ
J. Hoki

BASIC: Memo, GHQ, SCAP, AG 000.5 (8 Aug 47)LS-R, subj,
"Apprehension of Suspected War Criminals," 8 Aug 47

SUZUMI, Shigeo Lt Col Hq 41 Div, Hq 18 Army,
Capitulation, New Guin-
ea Feb 1943. Probable
Home Address: 1046 Ni-
shi Shinbo, Sanjo-shi,
Niigata-ken.

TOMICHI, Mikuo Cpl 189th Ind Inf Bn, French
Indo China, April 1945.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 11 Aug 7. 00. a.m.
Shukan: PHK
Copy: D of IGA
PWC
PD
LE

8 AUG 1947

Note Verbale.

The Swedish Diplomatic Mission in Japan presents its compliments to the Japanese Ministry for Foreign Affairs and with reference to the former's note verbale BB-202/47, dated 8th July, 1947, has the honour to enclose herewith death reports of Japanese citizens who have died in Hawaii. The reports, which have been forwarded to this Mission from the Swedish Vice-Consulate at Honolulu, are numbered 2981 to and including 3188.

Tokyo, 7th August, 1947.



Japanese Ministry for Foreign Affairs,
Tokyo.

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 095 (9 Aug 47)CPC/FP
(SCAPIN 4302-A) APO 500
9 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT
THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo
SUBJECT: Transfer of Funds of Hans Rothe, a
German National

1. Reference is made to L.O. 1497 (AD/FP), 26 May 1947, subject: "Application of Mr. Hans Rorte and Nippon Schering K.K."
2. Subject application No. F.P. 202 of Mr. Hans Rothe for the transfer of ¥15,000.00 from his free or No. 1 restricted bank account in the Yokohama Koshin Ginko, Odawara Branch, to a like account in his name in the Suruga Bank Ltd., Miyanoshita Branch, is hereby approved.
3. The Japanese Government is directed to furnish General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, a report of this transfer within thirty (30) days of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 11 Aug 9.00. am.
Shukan: RB
Copy: D of GA
RF
EG

0154

22.8.11

(75)

主管

管理用特殊財産課

独立人ハンス・ローテの銀行預金移転申請承認の件

67

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 386.7 (9 Aug 47)CPC/FP
(SCAPIN 4303-A) APO 500
9 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT
THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo
SUBJECT: Custodial Salaries and Incidental Expenses of
German Concerns

1. Reference is made to Ministry of Finance memorandum L.O.1497 (AD/FP), 26 May 1947 with attached application from the below-named German firm for withdrawals of funds for payment of salaries and other office expenses.
2. The Japanese Government is directed to effect the release of such funds which are applied for under the above-mentioned memorandum as are required to pay all expenses listed hereunder, provided there is no deviation from the procedures set forth in the memorandum for the Japanese Government, file AG 386.7 (18 May 47)CPC/FP, SCAPIN 3832-A, 18 May 1947, subject, "Release for Use of Yen Bank Accounts by German Concerns for the Purpose of Paying Salaries and Incidental Expenses", from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

Nippon Schering K.K., Application FP 205	
Custodian Salary January to April 1947	
Approved for payment	¥6,800.
Office Operating Expenses January -	
April 1947, Approved for payment-	¥1,640.

Extra Allowance of ¥1,000.00 disapproved (Detailed Report may be Submitted for Reconsideration)

3. Withdrawals for the above purpose may be made from No. 2 restricted bank account, ONLY AFTER NO. 1 RESTRICTED BANK ACCOUNT AND FREE YEN ACCOUNT HAVE BEEN COMPLETELY EXHAUSTED.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 11 Aug 9.00. am.
Shukan: RB
Copy: D of GA RF, EG

0155

22.8.11

(76)

主管

管理用特殊財産課

独立人ハンス・ローテの銀行預金移転申請承認の件



GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 386.7 (9 Aug 47)CFC/FP
(SCAPIN 4304-A)

AGO 500
9 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Custodial Salaries and Incidental Expenses of
German Concerns

1. Reference is made to Ministry of Finance memorandum
L.O. 2324 (AD/FP), 24 July 1947 with attached application from the
below-named German firm for withdrawals of funds for payment of sal-
aries and other office expenses.

2. The Japanese Government is directed to effect the release of
such funds which are applied for under the above-mentioned memorandum
as are required to pay all expenses listed hereunder, provided there is
no deviation from the procedures set forth in the memorandum for the
Japanese Government, file AG 386.7 (18 May 47)CPO/FP, SCAPIN 3832-A,
18 May 1947, subject, "Release for Use of Yen Bank Accounts by German
Concerns for the Purpose of Paying Salaries and Incidental Expenses",
from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

P. Schmitz & Company F.P. 272
Office Expenses March/July 1947
Approved

K178.90

3. Withdrawal for the above purpose may be made from No. 2 re-
stricted bank account, ONLY AFTER NO. 1 RESTRICTED BANK ACCOUNT AND
FREE YEN ACCOUNT HAVE BEEN COMPLETELY EXHAUSTED.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 11 Aug 9.00 a.m.
Signature: RR
Copy: D of GA
RF, EG

0156

22.8.47

(77)
シ
ミ
ニ
ン
の
會
社
管
理
費
支
拂
方
案
請
示
件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 430(9 Aug 47)ESS/PC
(SCAPIN 4305-A)

AGO 500
9 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Release of Imported Baking Powder and Sugar

1. References are the following CLO letters from the
Japanese Government to General Headquarters, Supreme Com-
mander for the Allied Powers:

a. CLO letter number 5770(EF), dated 24 July 1947,
subject: Request for Release of Imported Canned Foods for
Distribution.

b. CLO letter number 5669(EF), dated 21 July 1947,
subject: Request for Release of Imported Sugar for Distri-
bution.

2. The Japanese Government is authorized to distribute
3,569,099 kilograms of imported sugar to infants and children
six years of age and younger and 228,547 kilograms of im-
ported baking powder to coal miners and their families in
accordance with the distribution plans outlined in the CLO
letters referred to in paragraph 1 above.

3. Reference is Memorandum for the Japanese Government
from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied
Powers, file AG 430(11 Apr 46)ESS/PC, dated 11 April 1946,
(SCAPIN 960-A), subject: Maintenance of Records of Storage
and Distribution of Imported Foodstuffs. A written report
will be submitted to the Supreme Commander for the Allied
Powers providing the information cited in paragraph 1b of
the foregoing memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 11 Aug 9.00 a.m.
Signature: EF
Copy: D of GA
EG
CL
CM

0157

22.8.47

(78)
主管
經濟部農糧課
輸入ベキ粉ハク粉及砂糖放出許可件

(80) 主管

經濟部 農林部 課

輸入品 放出 許可 件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

APC 500
9 August 1947

AG 091.31(9 Aug 47)ESS/PC
(SCAPIN 4307-A)

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Release of Imported Copra for Processing and Distribution

1. Reference is CLO letter number 5887(EF), dated 29 July 1947, subject: Request for Release of Imported Copra.

2. Copra imported from the Philippine Islands in three shipments totaling approximately 8,385 metric tons is released immediately for processing and distribution according to the plan of the Economic Stabilization Board submitted in the reference cited in paragraph 1 above. Distribution of the edible oil, shoyu, soap and livestock feed manufactured from the imported copra will be distributed to consumers thru official rationing channels.

3. Reference is Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, file AG 430(11 Apr 46) ESS/PC, dated 11 April 1946, (SCAPIN 960-A), subject: Maintenance of Records of Storage and Distribution of Imported Foodstuffs. A written report will be submitted to the Supreme Commander for the Allied Powers providing the information cited in paragraph 1b of the foregoing memorandum, and a written report of the completed distribution of the soap also will be made to the Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 11 Aug 9.00. a.m.
Shukan: EF
Copy: D of GA

EG
CL
CM

0159

22.8.11

(79) 主管

管理 部 特 許 准 備

バイエル薬品預金からミスライノールに旅費支拂命令の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

APC 500
9 August 1947

AG 095 (9 Aug 47)OPG/FP
(SCAPIN 4306-A)

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Payment of Travel Allowance to Miss Leonore Walther From the Funds of Bayer Yakuin Gomei Kaisha

1. The Japanese Government is directed to transfer the sum of ¥6,750.00 from the free yen or No. 1 restricted account of Bayer Yakuin Gomei Kaisha to No. 1 restricted bank account of Miss Leonore Walther in the Tokyo Bank, Kobe Branch, Kobe, in lieu of steamer passage to Europe as stipulated in her employment agreement.

2. The Japanese Government is further directed to report to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, upon completion of this transfer.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 11 Aug 10.00. a.m.
Shukan: RP
Copy: D of GA

RF
EG

0158

22.8.11

12

124

(8/)

主管

交通部通信課

米國經由米洲電信機關許可件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AFO 500
10 August 1947

AG 311.23 (10 Aug 47)CCS
(SCAPIN 1759)

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Expansion of Radiotelegraph Service via the United States.

1. Reference is made to Memorandum for the Japanese Government file AG 311.23 (18 Apr 47)CCS (SCAPIN-1612), dated 18 April 1947, subject: Expansion of Radiotelegraph Service Between Japan and the United States, and Between Japan and Hawaii.

2. Expansion of radiotelegraph service to include private, press and government messages between Japan and the points named in Inclosure 1, attached hereto, is authorized, effective 15 August 1947.

3. Messages exchanged between Japan and the points listed in Inclosure 1 to which the rates shown in Inclosure 1 apply, will be routed via the Japan-United States circuits in conformity with existing traffic distribution regulations and practices. Incoming transit messages destined to points beyond Japan will not be accepted.

4. Payment of Japanese Ministry of Communications' share of revenue and the American carriers' share, including their outpayment to connecting carriers, will be handled through the Transfer Agent for Telephone and Telegraph Message Funds in the same manner in which payments are made to the Japanese Ministry of Communications and the American carriers for message traffic exchanged between Japan and the United States.

5. Message classifications authorized between Japan and the points listed in Inclosure 1 are as follows:

Full Rate	MLT or DLT
CDE	Ordinary Press
LC	Government

6. Per word rates for Full Rate, CDE, LC, MLT and DLT and Ordinary Press classifications are shown in Inclosure 1, and except for Ordinary Press are proportionately reduced from Full Rate, as follows:

- CDE - 60% of full rate
- LC - 50% of full rate
- MLT and DLT - 1/3 of full rate

BASIC: Memo to JG (SCAPIN - 1759).

7. Urgent press messages are authorized at the rates for full rate messages, as quoted in Inclosure 1.

8. Messages filed by United States military and accredited civilian personnel between Japan and the points listed in Inclosure 1, in the classifications specified in this memorandum, are authorized.

9. All press messages, and government messages for other than the United States Government will be sent "collect" from Japan to the points listed in Inclosure 1, and arrangements for collection of charges must be made prior to acceptance of such messages. Specific authorization must be obtained from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers in each such case.

10. All other messages from Japan to the points listed in Inclosure 1, payment for which is not provided for by use of prepaid reply (RP) vouchers, will be prepaid in United States Military Payment Certificates. All messages from the points listed in Inclosure 1 to Japan will be prepaid at the point of origin.

11. United States Government messages between Japan and the points listed in Inclosure 1 will be handled in the same manner as United States Government messages between Japan and the United States. Rates for United States Government will be supplied at a later date. Rates for other government messages will be the same as for full rate, CDE, LC, MLT and DLT messages as provided for in this memorandum.

12. Revenue accruing to the Japanese Ministry of Communications, and to the other carriers including American carriers for the radiotelegraph services outlined in this memorandum, for each settlement period, will be computed on the equated words basis, an example of which is shown in paragraph 13, and will consist of the following, based on Inclosure 2 attached hereto:

a. The Japanese Ministry of Communications' share will be:

- (1) The Japanese terminal charge of \$0.0675 per full rate word, with proportionately lower terminal charges for other lower classifications except press, the terminal charge for which is \$0.02, plus
- (2) One half the radio circuit tolls between Tokyo and San Francisco, computed after deduction of the Japanese terminal charge.

b. The American carriers' share will be:

- (1) One half the radio circuit tolls between Tokyo and

0160

22 8. 12

0161

BASIC: Memo to JG (SCAFPII - 1759).

San Francisco, computed after deduction of the Japanese terminal charge, plus

(2) Outpayments to connecting carriers beyond San Francisco.

13. Computation of revenue accruing to the Japanese Ministry of Communications and other carriers will be accomplished in the following manner:

a. CDE, IC, MLI and DLT wordages will be reduced to their equivalent in full rate words, per the following examples:

- (1) CDE words multiplied by 60% equals full rate words.
- (2) IC words multiplied by 50% equals full rate words.
- (3) MLI and DLT words multiplied by 33-1/3% equals full rate words.

b. After wordages have been equated in accordance with paragraph 13a (1), (2) and (3) above, division of tolls between the carriers will be accomplished in accordance with the provisions of paragraph 12 above.

14. Private messages with prepaid reply (RP) from the points listed in Inclosure 1 addressed to non-accredited organizations or persons in Japan, including Japanese nationals, and private messages filed by such non-accredited organizations or persons in Japan, utilizing reply paid vouchers in payment of the charges for such messages to the points named in Inclosure 1, are authorized. Prepaid reply (RP) amounts will in all cases be quoted in United States dollars.

15. Private messages with prepaid reply (RP) between Japan and the points listed in Inclosure 1 are not authorized for accredited organizations or persons, nor for military personnel.

16. Private messages between the points listed in Inclosure 1 and Japan will be subject to all applicable censorship rules and regulations. Exceptions will be specifically provided for by General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

17. The following languages are hereby authorized for use in messages between Japan and the points listed in Inclosure 1.

Chinese	Japanese	Spanish
English	Portuguese	
French	Russian	

BASIC: Memo to JG (SCAFPII - 1759).

18. All provisions of paragraph 11 through 13 of the reference memorandum, pertaining to private messages with prepaid reply (RP) exchanged between the United States or Hawaii and Japan, will apply equally to private messages with prepaid reply (RP) exchanged between Japan and the points listed in Inclosure 1.

19. Direct communications between the Civil Communications Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, and the Ministry of Communications, regarding operating and accounting procedures within the scope of this memorandum, are authorized.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

2 Incls:

Incl 1-Through rates & division of tolls.
Incl 2-Message classifications & rounded out rates.

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGO
Adjutant General

Received: 12 Aug 3. 00 p.m.

Shukan: CC

Copy: V. Minister

D of GA

D of FG

FGG

MESSAGE CLASSIFICATIONS AND ROUNDED OUT RATES
BETWEEN JAPAN AND THE POINTS LISTED HEREIN

Rates quoted in U. S. dollars

Destination	ORD	GDE	LC	DLT/NLT (25 Wd Min) Min	Per Add'l Word	Ord.Press
Antigua	1.25	.75	.62 1/2	10.42	.41 2/3	.52
Argentina	.77	.47	.38 1/2	6.42	.25 2/3	.19
Aruba (Noth. West Indies)						
Bahamas	.90	.54	.45	7.50	.30	.31 1/2
Barbados	1.13	.68	.56 1/2	9.42	.37 2/3	.46
Bermuda	1.09	.66	.54 1/2	9.09	.36 1/3	.36
Bolivia:						
La Paz	1.06	.64	.53	8.84	.35 1/3	.26 1/2
Other Offices	1.14	.69	.57	9.50	.38	.28 1/2
Bonaire (Neth. West Indies)						
Brazil	.85	.51	.42 1/2	7.09	.28 1/3	.21 1/2
British Guiana:						
Georgetown	1.25	.75	.62 1/2	10.42	.41 2/3	.52
Other Offices	1.27	.77	.63 1/2	10.59	.42 1/3	.52 1/2
British Honduras	.97	.59	.48 1/2	8.09	.32 1/3	.24
Canada:						
Alberta	.71 1/2	.43	.36	5.96	.24	.22
British Columbia:						
Zone 1	.67	.41	.33 1/2	5.59	.22 1/3	.21
Other Offices	.71	.43	.35 1/2	5.92	.23 2/3	.21 1/2
Cape Breton	.73	.44	.36 1/2	6.09	.24 1/3	.23
Manitoba	.71 1/2	.43	.36	5.96	.24	.22
New Brunswick	.73	.44	.36 1/2	6.09	.24 1/3	.23
Northwest Territories	.91 1/2	.55	.46	7.63	.30 1/2	.23
Nova Scotia	.73	.44	.36 1/2	6.09	.24 1/3	.23
Ontario	.73	.44	.36 1/2	6.09	.24 1/3	.23
Prince Edward Island	.73	.44	.36 1/2	6.09	.24 1/3	.23
Quebec	.73	.44	.36 1/2	6.09	.24 1/3	.23
Saskatchewan	.71 1/2	.43	.36	5.96	.24	.22
Yukon	.71	.43	.35 1/2	5.92	.23 2/3	.21 1/2
Guarriacou	1.29	.78	.64 1/2	10.75	.43	.54
Hayman Islands	1.25	.75	.62 1/2	10.42	.41 2/3	.50
Chile	.85	.51	.42 1/2	7.09	.28 1/3	.21 1/2
Colombia:						
Barranquilla, Buenaventura, Bogota, Cali, Cartagena and Medellin	.90 1/2	.55	.45 1/2	7.55	.30 1/3	.23
Other Offices	.90 1/2	.55	.45 1/2	7.55	.30 1/3	.22 1/2
Costa Rica	.87	.53	.43 1/2	7.25	.29	.21
Cuba						
Havana and Santiago	.79	.48	.39 1/2	6.59	.26 1/3	.20
Other Offices	.84	.51	.42	7.00	.28	.21
Curacao (Neth. West Indies)						
Dominica	1.25	.75	.62 1/2	10.42	.41 2/3	.52
Dominican Republic						
Ciudad Trujillo, La Vega, Puerto Plata, San Pedro de Macoris, Santiago, D.R.	1.11	.67	.55 1/2	9.25	.37	.28

Inclosure 1 to SCAPIN 1759

0164

Destination	ORD	GDE	LC	DLT/NLT	Per	Ord.Press
				(25 Wd Min)	Add'l	
				Min	Word	
Dominican Republic (Contd)						
La Romana	1.19	.72	.59 1/2	9.92	.39 2/3	.30
Other Offices	1.14	.69	.57	9.50	.38	.28 1/2
Ecuador:						
Esmeraldas, Guayaquil, Quito,						
Salinas Guayas	.91	.55	.45 1/2	7.59	.30 1/3	.23
Other Offices	.93	.56	.46 1/2	7.75	.31	.23 1/2
Falkland Islands	1.16	.70	.58	9.67	.38 2/3	....
French Guiana	1.26	.76	.63	10.50	.42	.50
Grenada	1.25	.75	.62 1/2	10.42	.41 2/3	.52
Guadeloupe	1.29	.78	.64 1/2	10.75	.43	.54
Guatemala	.87	.53	.43 1/2	7.25	.29	.21
Haiti:						
Cape Haitien and						
Port au Prince	1.11	.67	.55 1/2	9.25	.37	.28
Other Offices	1.16	.70	.58	9.67	.38 2/3	.29
Honduras Republic	.87	.53	.43 1/2	7.25	.29	.21
Jamaica	1.13	.68	.56 1/2	9.42	.37 2/3	.46
Les Saintes	1.33	.80	.66 1/2	11.09	.44 1/3	.56
Marie Galante	1.33	.80	.66 1/2	11.09	.44 1/3	.56
Martinique	1.29	.78	.64 1/2	10.75	.43	.54
Mexico	.77	.47	.38 1/2	6.42	.25 2/3	.19 1/2
Montserrat	1.25	.75	.62 1/2	10.42	.41 2/3	.52
Neth West Indies	1.01	.61	.50 1/2	8.42	.33 2/3	.25
Newfoundland:						
Labrador	.84	.51	.42	7.00	.28	....
Other Offices	.80	.48	.40	6.67	.26 2/3	.25
Nicaragua	.87	.53	.43 1/2	7.25	.29	.21
Panama	.87	.53	.43 1/2	7.25	.29	.21
Paraguay	.85	.51	.42 1/2	7.09	.28 1/3	.21
Peru	.85	.51	.42 1/2	7.09	.28 1/3	.21
St Andrews Island (See Colombia)						
St. Barthelemy	1.29	.78	.64 1/2	10.75	.43	.54
St. Eustatius (See Neth. West Indies)						
St. Kitts	1.25	.75	.62 1/2	10.42	.41 2/3	.52
St. Lucia	1.25	.75	.62 1/2	10.42	.41 2/3	.52
St Maarten (See Neth. West Indies)						
St. Pierre-Miquelon	.80	.48	.40	6.67	.26 2/3	.25
St. Vincent	1.25	.75	.62 1/2	10.42	.41 2/3	.52
Saba (See Neth. West Indies)						
Salvador	.87	.53	.43 1/2	7.25	.29	.21
South Georgia	1.27	.77	.63 1/2	10.59	.42 1/3	....
Surinam	1.01	.61	.50 1/2	8.42	.33 2/3	.40
Tobago	1.31	.79	.65 1/2	10.92	.43 2/3	.55
Trinidad	1.25	.75	.62 1/2	10.42	.41 2/3	.52
Turks Island	1.15	.69	.57 1/2	9.59	.38 1/3	.39
Uruguay	.98 1/2	.60	.49 1/2	8.21	.33	.25
Venezuela	1.13	.68	.56 1/2	9.42	.37 2/3	.28

THROUGH RATES AND DIVISIONS OF TOLLS FROM
JAPAN TO NORTH, CENTRAL AND SOUTH AMERICA
EXCEPT UNITED STATES AND UNITED STATES
POSSESSIONS

Destination	Through Rates		Outpayment beyond		Japan to	
	Full	Ord.	San Francisco		San Francisco	
	Rate	Press	Full	Ord.	Full	Ord.
	U.S.	U.S.	U. S.	U. S.	U. S.	U.S.
	Dollars	Dollars	Dollars	Dollars	Dollars	Dollars
Antigua	1.25	0.52	0.68	0.34	0.57	0.18
Argentina	.77	.19	.34	.095	.43	.095
Aruba - See Netherlands West Indies						
Bahamas	.90	.315	.33	.135	.57	.18
Barbados	1.13	.46	.56	.28	.57	.18
Bermuda	1.09	.36	.52	.18	.57	.18
Bolivia:						
La Paz	1.06	.265	.63	.16	.43	.105
Other Offices	1.14	.285	.71	.18	.43	.105
Bonaire - See Netherlands West Indies						
Brazil	.85	.215	.385	.11	.465	.105
British Guiana:						
Georgetown	1.25	.52	.68	.34	.57	.18
Other Offices	1.27	.525	.70	.345	.57	.18
British Honduras	.97	.24	.40	.13	.57	.11
Canada:						
Alberta	.715	.22	.145	.04	.57	.18
British Columbia:						
Zone 1	.67	.21	.10	.03	.57	.18
Other Offices	.71	.215	.14	.035	.57	.18
Cape Breton	.73	.23	.16	.05	.57	.18
Manitoba	.715	.22	.145	.04	.57	.18
New Brunswick	.73	.23	.16	.05	.57	.18
Northwest Territories	.915	.23	.345	.05	.57	.18
Nova Scotia	.73	.23	.16	.05	.57	.18
Ontario	.73	.23	.16	.05	.57	.18
Prince Edward Island	.73	.23	.16	.05	.57	.18
Quebec	.73	.23	.16	.05	.57	.18
Saskatchewan	.715	.22	.145	.04	.57	.18
Yukon	.71	.215	.14	.035	.57	.18
Carriacou	1.29	.54	.72	.36	.57	.18
Cayman Islands	1.25	.50	.68	.32	.57	.18
Chile	.85	.215	.435	.11	.415	.105
Colombia:						
Barranquilla, Buenaventura,						
Bogota, Cali, Cartagena						
and Medellin	.905	.23	.45	.115	.455	.115
Other Offices	.905	.225	.45	.115	.455	.11
Costa Rica	.87	.21	.405	.105	.465	.105
Cuba						
Havana and Santiago	.79	.20	.22	.065	.57	.135
Other Offices	.84	.21	.27	.08	.57	.13
Curacao - See Netherlands West Indies						

Destination	Through Rates		Outpayment beyond		Japan to	
	Full	Ord.	San Francisco		San Francisco	
	Rate	Press	Full	Ord.	Full	Ord.
	U. S.	U. S.	U. S.	U. S.	U. S.	U. S.
	Dollars	Dollars	Dollars	Dollars	Dollars	Dollars
Dominica	1.25	0.52	0.68	0.34	0.57	0.18
Dominican Republic						
Ciudad Trujillo, La Vega,						
Puerto Plata, San Pedro						
de Macoris and						
Santiago, D. R.	1.11	.28	.54	.14	.57	.14
La Romana	1.19	.30	.62	.16	.57	.14
Other Offices	1.14	.285	.57	.145	.57	.14
Ecuador	.91	.23	.465	.13	.445	.10
Falkland Islands	1.16	....	.59	....	.57	....
French Guiana	1.26	.50	.69	.32	.57	.18
Grenada	1.25	.52	.68	.34	.57	.18
Guadeloupe	1.29	.54	.72	.36	.57	.18
Guatemala	.87	.21	.405	.105	.465	.105
Haiti						
Cape Haitien and						
Port au Prince	1.11	.28	.54	.14	.57	.14
Other Offices	1.16	.29	.59	.15	.57	.14
Honduras Republic	.87	.21	.405	.105	.465	.105
Jamaica	1.13	.46	.56	.28	.57	.18
Les Saintes	1.33	.50	.76	.38	.57	.18
Marie Galante	1.33	.56	.76	.38	.57	.18
Martinique	1.29	.54	.72	.36	.57	.18
Mexico	.77	.195	.25	.04	.52	.155
Montserrat	1.25	.52	.68	.34	.57	.18
Netherlands West Indies	1.01	.25	.44	.14	.57	.11
Newfoundland						
Labrador	.84	....	.27	....	.57	....
Other Offices	.80	.25	.23	.07	.57	.18
Nicaragua	.87	.21	.405	.105	.465	.105
Panama	.87	.21	.405	.105	.465	.105
Paraguay	.85	.21	.42	.12	.43	.09
Peru	.85	.21	.505	.12	.345	.09
St Andrews Island - See Colombia						
St. Bartholemy	1.29	.54	.72	.36	.57	.18
St. Eustatius - See Netherlands West Indies						
St. Kitts	1.25	.52	.68	.34	.57	.18
St. Lucia	1.25	.52	.68	.34	.57	.18
St. Maarten - See Netherlands West Indies						
St. Pierro-Miquelon	.80	.25	.23	.07	.57	.18
St. Vincent	1.25	.52	.68	.34	.57	.18
Saba - See Netherlands West Indies						
Salvador	.87	.21	.405	.105	.465	.105
South Georgia	1.27	....	.70	....	.57	....
Surinam	1.01	.40	.44	.22	.57	.18
Tobago	1.31	.55	.74	.37	.57	.18
Trinidad	1.25	.52	.68	.34	.57	.18
Turks Island	1.15	.39	.58	.21	.57	.18
Uruguay	.985	.25	.555	.14	.43	.11
Venezuela	1.13	.28	.56	.14	.57	.14

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 014.33 (10 Aug 47)CPC/FP
(SCAPIN 1760)

AP0 500
10 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Repatriation of German and Austrian Nationals

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, file AG 014.33 (21 Jul 47)GA, SCAPIN 1750, 21 July 1947, subject, "Repatriation of German and Austrian Nationals" from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. Paragraph 11, Part II and paragraph 11, Part III to inclosure 3 of the reference memorandum are hereby rescinded and the following substituted therefor:

All property will be turned in to United States Eighth Army warehouse, Tokyo-to, Setagawa-ku, Yogacho, Tamagawa, 2 chome #103.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 12 Aug 9.00. a.m.
Shukan: RF
Copy: V. Resident
V. Minister
D of GA
D of FG
Gitenhan
C.L. CM. PH.
EWE EG. RP

0168

22nd 8. 12

(82) 主管
管理部門内課
ドイツ人オーストリア人選送に関する指令一部変更の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 430(11 Aug 47)ESS/PC
(SCAPIN 4309-A)

AP0 500
11 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Release of Imported Canned Food

1. Reference is CLO letter number 5889(EF), dated 29 July 1947, subject: Request for Release of Imported Canned Foods for Distribution.

2. The Japanese Government is authorized to distribute 6,133 metric tons of classes A, B, C, D, and F imported canned food in accordance with the distribution plan outlined in the CLO letter referred to in paragraph 1 above.

3. Reference is Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 430(11 Apr 46)ESS/PC, dated 11 April 1946, (SCAPIN 960-A), subject: Maintenance of Records of Storage and Distribution of Imported Foodstuffs. A written report will be submitted to the Supreme Commander for the Allied Powers providing the information cited in paragraph 1b of the foregoing memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 12 Aug 9.00. a.m.
Shukan: EF
Copy: D of GA
EG
CL
CM

0169

22nd 8. 12

(83) 主管
經濟部食糧課
輸入品詰詰三三噸放出許可の件

(85) 主管

總務部總務課
青島發電所
修理
の
た
り
渡
華
許
可
の
手
辰
已
及
田
野
に
旅
券
交
付
を
要
求
す
件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AGO 500
11 August 1947

AG 004 (11 Aug 47) ESS/IN
(SCAPIN - 4310-A)

MEMORANDUM FOR: THE JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Pacific Coast Refineries

1. References are:

a. Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 463.7 (13 Oct 45) ESS (SCAPIN 134) dated 13 October 1945, subject: Petroleum Refineries.

b. Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 095 (27 Sep 46) ESS (SCAPIN 1236) dated 27 September 1946, subject: Pacific Coast Oil Refineries.

c. Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 004 (14 Dec 46) ESS (SCAPIN 1404) dated 14 December 1946, subject: Pacific Coast Oil Refineries.

d. Letter C.L.O. No. 3206 (ECI), dated 30 April 1947, subject: Pacific Coast Oil Refineries, in which it is requested that certain petroleum refineries now closed under SCAPINS 1236 and 1404 be permitted to manufacture various products as "sidelines."

2. The request in reference paragraph 1d is not favorably considered.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 12 Aug 9.00 a.m.
Shukan: EG
Copy: D of GA
RSG-E

0170

22nd 8. 12

(84) 主管
經濟部總務課
太平洋岸精油所
副業
許可申請拒否? 件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

APO 500
11 August 1947

AG 000.74 (11 Aug 47) GA
(SCAPIN - 4311-A)

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Travel Documents for Minuru Tatsumi and Bonichi Tano

1. Reference is made to Memorandum for the Japanese Government, file 000.74 (14 Apr 47) GA (SCAPIN 1609), dated 14 April 1947, subject: "Travel Documents for Japanese Nationals Traveling Abroad".

2. The Supreme Commander for the Allied Powers approves the travel of Minuru Tatsumi and Bonichi Tano to Tsingtao, China for a period of approximately four months for the purpose of repairing turbines in the Tsingtao Electricity Works.

3. If Minuru Tatsumi and Bonichi Tano, who may be reached at Ishikawajima Shibaura Turbine K.K. Tokyo, are in fact Japanese nationals, it is desired that the Japanese Government notify them and issue them travel documents in conformance with the memorandum cited in paragraph 1 above, for the travel described in paragraph 2 above.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 12 Aug 9.00 a.m.
Shukan: 4-9
Copy: U. Minister

D of GA
D of FG
FGE
EG
LE
RJ

22nd 8. 12
0171

881

主管

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

APO 500
11 August 1947

AG 560 (11 Aug 47)CPC/FP
(SCAPIN 4312-A)

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Repair and Refitting of SS "Yung Yuan"

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, file AG 560 (5 Oct 46)CPC/FP, SCAPIN 1254, 5 October 1946, subject, "Salvage, Repair and Refitting of Captured Vessels", from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government is directed to take immediate action to repair and refit the SS "Yung Yuan" in order that the ship may be restored to a condition substantially similar to that at the time she came into the hands of the Japanese Government.

3. The SS "Yung Yuan" will be repaired and refitted preparatory to restitution at the Maizuru Yard of the Iino Industry Company.

4. It is directed that the Japanese Government notify General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, when the vessel has been placed in dry dock, before undertaking the work of repairing and refitting, in order that an inspection may be made by a qualified marine surveyor and other Allied technical experts to determine the extent of repairs which will be required. Based on the results of such inspection, the Japanese Government will submit immediately thereafter estimates of the cost of repairs as recommended and of the quantities of materials critically short in Japan that will be required for the work.

5. In addition, the Japanese Government will submit to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, the following reports:

a. Monthly report covering expenditures for repairing and refitting the SS "Yung Yuan", under the following headings:

- (1) Materials;
- (2) Labor;
- (3) Shipyard utilities and services;
- (4) Harbor facilities;
- (5) Use of dry dock or marine railroad and other docking charges.

b. A bi-monthly report of the progress of the repairs to the vessel.

ニニヤン号修復命令の件

AG 560 (11 Aug 47)CPC/FP
(SCAPIN 4312-A)

6. Photographs, size 8 by 10 inches, will be submitted in duplicate showing three views of the subject vessel, as follows:

- a. From either bow showing bridge looking aft;
- b. Profile view;
- c. From either quarter looking forward.

7. A further memorandum directing delivery in restitution will be issued by the Supreme Commander for the Allied Powers as soon as the necessary repairs, refitting, and trials are satisfactorily completed.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 12 Aug 11. 20. a.m.

Shukan: RP
Copy: D of SA
CM
EG
J. Hoki

12

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AGO 500
11 August 1947

AG 410.2 (11 Aug 47) GPC/GP
(SCAFIN 4315-A)

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Release of Silk Fabrics from the Stocks of Koeki Eidan

1. The Japanese Government is directed to release from the stocks of Koeki Eidan to Senji Boeki Kodan (Textile Trade Corporation) silk fabric described below:

Inventory Number, Silk K-2, Swatch Number, S-61
Habutae Natural 3 m/m 27"

Red	21,058	Linear Yards
Blue	7,704 $\frac{1}{2}$	Linear Yards
Total	28,762 $\frac{1}{2}$	Linear Yards

2. Subject silk is to be prepared for export to Hong Kong, China, to apply on SCAP Case Number EX 1775.

3. The Japanese Government is further directed to submit to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, within thirty (30) days from the date of this memorandum, a report showing the quantities, grades, book values and purchase price of subject silk released, the location of warehouse from which released and the validated form I. E. - 200 number authorizing export of subject silk to China.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 12 Aug 11. 20. a.m.
Shikon: EG
Copy: D of GA
RP

0176

12 8. 12

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AGO 500
11 August 1947

AG 423(11 Aug 47) ESS/TD
(SCAFIN 4316-A)

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Application for Release of Raw Silk and Silk Fabrics to be Used for Manufacture of Export Samples

1. Reference is made to C.L.O. 5714(EG), dated 22 July 1947, subject: Application for Release of Raw Silk and Silk Fabrics to be Used for Manufacture of Export Samples.

2. The release of 5,208 pounds of raw silk and 33,000 square yards of silk fabrics, for the manufacture of embroidered silk articles for export, is approved.

3. The silk fabrics will be released in the following quantities from existing stocks of fabrics manufactured under SCAPIN 870, dated 8 April 1946, subject: Manufacture of Silk Fabric for Export:

- 5,500 yards 12-14 momme habutae, 36 inch width,
- 5,500 yards 16-18 momme flat crepe, 36 inch width,
- 5,500 yards 16-18 momme satin crepe, 36 inch width,
- 5,500 yards 10-14 momme georgette crepe, 36 inch width,
- 5,500 yards Kanebo 5500, Fuji silk, 36 inch width,
- 5,500 yards 10-14 momme taffeta, 36 inch width.

4. Specifications for the raw silk are as follows;

- 40 bales Grade D 20/22 denier white, total 5,208 pounds. Yokohama Silk Conditioning House Certificate number, number of bales, weight, and bale numbers: 01085 (10) 1,270 pounds, bales 1-10; 01145 (5) 658 pounds, bales 1-5; 01164 (5) 651 pounds, bales 1-5; 01202 (10), 1321 pounds, bales 1-10; 01204 (5) 652 pounds, bales 1-5; 01283 (5) 656 pounds, bales 1-5.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 12 Aug 3. 00. p.m.
Shikon: EG
Copy: D of GA
EF

0177

(89)

交易團の絹織物と織維貿易公團の引渡命令の件

(90)

輸出見本製造用生糸及絹地放出の許可の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 423(11 Aug 47)ESS/TD
(SCAPIN 4317-A)

APC 500
11 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Application for Release of Raw Silk to be Used for
Manufacture of Export Samples

1. Reference is made to C.L.O. 5546(EG), dated 16 July 1947, subject: Application for Release of Raw Silk to be Used for Manufacture of Export Samples.
2. The release of 1,312 pounds of raw silk, for the manufacture of silk satin ribbon for export samples, is approved.
3. Specifications for the raw silk released are as follows:
 - a. 10 bales Grade A 13/15 denier white, total weight 1,312 pounds. Yokohama Silk Conditioning House Certificate Y01310.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 12 Aug 11. 20. a.m.
Shukan: EG
Copy: D of GA
EF

0178

V8. 12

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 004.2(11 Aug 47)ESS/PI
(SCAPIN 4318-A)

APC 500
11 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Removal of Foreign Exchange Assets from The Kobe
Bank, Ltd.

1. Reference is Central Liaison Office Memorandum No. 5574(LO 2080-CU/CU), dated 17 July 1947, subject: Application of Kobe Bank for Permission to Remove Foreign Exchange Assets and Related Matters, which forwards an application from the Kobe Bank, Ltd. to release to Mr. Eigo Sai, a Chinese national who has been a permanent resident of Japan since 1916; certain collateral securities in the form of Bank of Taiwan shares and certificates upon payment of his ¥5,400 obligation to the Kobe Bank.
2. Application attached to reference memorandum is approved.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 12 Aug 11. 20. a.m.
Shukan: EG
Copy: D of GA
RF
LE

0179

V8. 12

(91)

經濟部總務課

輸出見本製造用生糸放出申請承認の件



(92)

經濟部總務課

神戸銀行から蔡氏に外國為替資産拂渡申請承認の件



(94)

主管

管

イ
ス
ス
カ
イ
サ
ヤ
ス
号
發
電
機
更
新
方
命
令
の
件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
CIVIL PROPERTY CUSTODIAN

560 12 AUG 1947 CPC/FP
MEMORANDUM FOR: Central Liaison Office, Japanese Government, Tokyo
SUBJECT: Repair and Refitting SS "Islas Visayas"

AP0 500
12 AUG 1947

- Reference is made to the following:
 - Memorandum to Japanese Government, file AG 560 (7 Nov 46) CPC/FP, SCAPIN 1324, 7 November 1946, subject, "Repair and Refitting SS 'No. 3 Amoi Maru', ex SS 'Islas Visayas', SCAJAP No. A027", from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers;
 - C.M.M.C. No. 3232, 26 December 1946, subject, "'Islas Visayas' ('No. 3 Amoi Maru')";
 - Memorandum to Japanese Government, file AG 560 (10 Jan 47) CPC/FP, SCAPIN 1454, 10 January 1947, subject, "Protection and Preservation of 'No. 3 Amoi Maru' ex 'Islas Visayas'", from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers;
 - C.M.M.C. No. 4407, 5 February 1947, subject, "'Islas Visayas'".
- According to information received verbally from the Civilian Merchant Marine Committee on 18 July 1947, the repairs enumerated in reference 1d have been completed, with the exception of the renewal of one 5-kilowatt Diesel generator.
- The Central Liaison Office is directed to take immediate steps to have this equipment procured and installed, and to forward a report, by 1 September 1947, of action taken.

Patrick H. Tansley
PATRICK H. TANSLEY
Brig Gen, USA
Custodian

Received: 15 Aug. 3.00 p.m.
Shukan : R P
Copy : D B GA
CM
EG

(93)

主管
經濟部
了
輸出
見
本
製造
用
生
糸
及
絹
地
放
出
許
可
の
件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 423 (11 Aug 47) ESS/TD
(SCAPIN 4319-A)
AP0 500
11 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT
THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo
SUBJECT: Application for Release of Raw Silk and Silk Fabrics to be Used for Manufacture of Export Samples

- Reference is made to C.L.O. 5524(EG), dated 16 July 1947, subject: Application for Release of Raw Silk and Silk Fabrics to be Used for Manufacture of Export Samples.
- The release of 1,748 pounds of raw silk and 11,000 square yards of silk fabrics, for the manufacture of embroidered silk articles for export, is approved.
- The silk fabrics will be released in the following quantities from existing stocks of fabrics manufactured under SCAPIN 870, dated 8 April 1946, subject: Manufacture of Silk Fabric for Export:
 - 5,500 yards 10-12 momme habutae, 36 inch width,
 - 5,500 yards 6 momme georgette, 36 inch width.
- Specifications for the raw silk released are as follows:
 - 13 bales Grade E 20/22 denier white, total 1,748 pounds. Yokohama Silk Conditioning House Certificate number, number or bales, weight, and bale numbers: 00283 (5) 675 pounds, bales 1-5; 00300 (8) 1,073 pounds, bales 1-8.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 12 Aug 3.00 p.m.
Shukan: EG
Copy: D of GA
EF

0180

V. 8. 12

22. 8. 15
0181

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 388.3 (12 Aug 47)GD
(SCAPIN 1761)

AGO 500
12 August 1947

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Destruction of Former Japanese Naval Vessels.

1. Reference is made to:

a. Memorandum, Supreme Commander for the Allied Powers, file AG 045.93 (30 Apr 46)GD (SCAPIN 910) subject: "Destruction of Former Japanese Naval Vessels".

b. Memorandum, Supreme Commander for the Allied Powers, File AG 386.3 (6 Jun 46)GD (SCAPIN 1002), subject: "Destruction of Former Japanese Naval Vessels".

2. Supplementing the above memoranda, certain additional ships will be released to the Japanese Government from time to time for destruction by scrapping or by other method approved by the Supreme Commander for the Allied Powers.

3. Vessels released for scrapping will be designated by Commander Naval Activities, Japan. Destruction in each case will be accomplished within six (6) months of release to the Japanese Government, unless otherwise specified by Commander Naval Activities, Japan.

4. The provisions of paragraph 3 of reference 1a above will be complied with by the Japanese Government in carrying out the directive.

5. When specified by Commander Naval Activities, Japan, detailed accounting shall be kept of the scrapping operation, as follows:

a. Costs of scrapping.

b. Tonnage of various grades of ferrous scrap recovered.

c. Weights of nonferrous scrap recovered. (Brass, Bronze, Copper, Lead).

(95) 主管
政治部
旧艦艇の破壊に
ついても再命令
の件



0182

22.8.14

BASIC: SCAPIN 1761 AG 388.3(12 Aug 47)GD to JG(thru Central Liaison Office, Tokyo,) subj.: "Destruction of Former Japanese Naval Vessels", dtd 12 August 1947.

d. Proceeds from the sale of scrap, and value of unsold portion.

e. Proceeds from the sale of equipment and machinery, and value of any unsold equipment and machinery.

Within sixty days of completion of scrapping of each vessel specified, detailed records containing the above listed information will be furnished to Commander Naval Activities, Japan.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 14 Aug 4.10. p.m.

Shukan: PD

Copy: V. M. Mifister

D of GA

CM

EG

PH

RSG

0183

(196)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AFO 500
12 August 1947

AG 311.23 (12 Aug 47)CCS
(SCAPIN 1762)

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo

SUBJECT: Osaka-Colombo Radiotelegraph Circuit

1. Reference is made to memoranda for the Japanese Government as follows:

a. File AG 311.23 (11 Jan 46)CCS (SCAPIN 578), dated 11 January 1946, subject: Establishment of Sender Composition Message Service and Press Service Between Great Britain and the Tokyo Area.

b. File AG 311.23 (13 Sep 46)CCS (SCAPIN 1206), dated 17 September 1946, subject: Establishment of Expeditionary Force and Sender Composition Message Service Between Japan and All Points in the British Commonwealth over the Osaka-London Radiotelegraph Circuit.

c. File AG 311.23 (5 May 47)CCS (SCAPIN 1657), dated 5 May 1947, subject: Change in Acceptance Offices for EFM and SCM Messages from Japan to British Commonwealth Points.

2. The rate schedule contained in paragraph 4 of reference 1a above as replaced by inclosure 1 to reference 1b above is hereby superseded by the rate tables shown in inclosure 2 of this memorandum.

3. Paragraph 7 of reference 1a above is hereby amended to read as follows:

Statements of accounts shall be expressed in sterling and will be rendered monthly to the British Liaison Agency. A copy of the monthly statements of account will be supplied to the General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, attention Accounting Section.

4. Paragraph 5 of reference 1a above as amended by paragraph 5 of reference 1b above is superseded by the list of public acceptance offices shown in inclosure 1 of this memorandum.

主管

交通部通信課

大阪ラジオ間電信に關する指令変更等の件

BASIC: Memo for JG (SCAPIN - 1762)

5. Memorandum for Japanese Government, file AG 311.23 (5 May 47)CCS (SCAPIN 1657) dated 5 May 1947, subject: Change in Acceptance Offices for EFM and SCM Messages from Japan to British Commonwealth Points, further identified as reference 1c above, is rescinded coincidentally with the effective date of this memorandum.

6. This memorandum will become effective at 0001 hours Japan time 15 August 1947. Thereafter EFM and SCM messages from Japan to all points in the British Commonwealth will be prepaid in British Armed Forces Special Vouchers, hereinafter referred to as BAFSVs, at rates per message or per word, expressed in sterling as shown in the rate tables in inclosure 2 of this memorandum.

7. At least forty-eight (48) hours prior to the effective date of this memorandum, the Ministry of Communications will issue the following instructions to its representatives at all public acceptance offices in Japan where EFM and SCM messages as described in paragraph 6 above will be filed:

a. Effective 0001 hours 15 August 1947, and thereafter until further notice, only BAFSVs will be accepted in prepayment of the charges for EFM and SCM messages from Japan to points in the British Commonwealth.

b. As soon after the close of business on 31 August 1947 as the Ministry of Communications will direct, each public acceptance office concerned will forward to the Treasury of the Ministry of Communications any amount in BAFSVs which is in excess of the amount authorized to be withheld for change making purposes by that office, as set forth in inclosure 1.

8. The Ministry of Communications will supply each of the public acceptance offices for EFM and SCM messages from Japan to the British Commonwealth shown in inclosure 1 of this memorandum, with a list of rates in sterling and payable in BAFSVs, showing charges for all classes of messages currently authorized for transmission from Japan to any point in the British Commonwealth. One copy of such a list of rates is provided in inclosure 2. It will be noted that since the lowest denomination that will be available in BAFSVs will be that of three pence (3d), it will be necessary to round out the total charges for a message to the nearest three pence (3d) or multiple thereof, as per the following examples:

- a. 11 chargeable words LC
11 x 7^{sd} = 6s-10^{sd}; charge 7s-0d

22. 8. 15
0184

BASIC: Memo for JG (SCAPIN-1762)

- b. 50 chargeable words NLT
50 x 5d = 30s-10d; charge 30s-9d
- c. 37 chargeable words NLT
37 x 5d = 15s-5d; charge 15s-6d

9. The Ministry of Communications is hereby authorized to withhold the amount of £ 325. 0. 0 in BAFSVs for change making purposes in its public acceptance offices. Inclosure 1 is a list of the public acceptance offices authorized to withhold this currency, together with the amount allocated to each public acceptance office. The Ministry of Communications is further authorized to withhold, as an addition to the amount listed in inclosure 1 for its own Treasury, sufficient BAFSVs to offset any deficiency in the total amount of £ 325. 0. 0 which may be occasioned by one or more of its public acceptance offices not having accumulated the full amount authorized for that public acceptance office. The amount so held by the Treasury of the Ministry of Communications will be reflected in the semi-monthly revenue collection report referred to in paragraph 20 below. The total amount in BAFSVs withheld by the Ministry of Communications, in its Treasury and at its public offices for change making purposes, will be at all times exactly £ 325. 0. 0 in BAFSVs. Any public acceptance office which has not accumulated by 31 August 1947, sufficient BAFSVs to equal the amount authorized, that public acceptance office is authorized to withhold such BAFSVs collected in subsequent semi-monthly periods, or as the Ministry will direct, until such time as the total amount authorized to be withheld for change making purposes in BAFSVs by that office, in accordance with inclosure 1, has been accumulated. Each public acceptance office upon accumulating the total amount authorized will thereafter maintain, for change making purposes, the exact amount authorized in BAFSVs and will forward to the Treasury of the Ministry of Communications at intervals which the Ministry of Communications will prescribe all BAFSVs collected for prepayment of messages, as described in paragraph 6 above, in excess of the stipulated amount to be withheld for change making purposes.

10. The amount in BAFSVs in the possess of any public acceptance office will never be in excess of the amount collected since the last forwarding of collections to the Treasury of the Ministry of Communications plus the amount authorized for change making purposes. The transactions of each public acceptance office involving BAFSVs will be shown by the accounting records of that public acceptance office and such records will be open for inspection at all times by representatives of the Financial Adviser to the General Officer Commanding, British Commonwealth Occupation Force, and to representatives of General Accounting Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

BASIC: Memo for JG (SCAPIN-1762)

11. The amount authorized for change making purposes must be withheld from the Ministry of Communications' share of the revenue derived from receipts for prepaid messages, described in paragraph 6 above, and must not be withheld from the share due the British Carriers.

12. The amount withheld for change making purposes at any public acceptance office and the number of public acceptance offices shown on inclosure 1 may neither be increased nor decreased without the approval of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers; except as provided for while accumulating the withholding fund. By pre-arrangement, large denominations of BAFSVs may be exchanged by public acceptance offices of the Ministry of Communications with the nearest British Commonwealth Paymaster for small denominations so that a proper balance in denominations will be available to facilitate change making.

13. On 20 September 1947, the Ministry of Communications will deposit with the "Transfer Agent for British Commonwealth Telecommunications Funds" (hereinafter referred to as the "British Transfer Agent") the total amount of BAFSVs that has been collected by its public acceptance offices for payment of messages for the period 15 August to 31 August 1947, less the amount of £ 325. 0. 0 authorized to be held for change making purposes. Thereafter the Ministry of Communications will render statements and make deposits in accordance therewith to the "British Transfer Agent" on a semi-monthly basis, the periods of which will be from the first to the fifteenth of the month inclusive, and from the sixteenth to the last day of the month inclusive. Statements and deposits will be made with the "British Transfer Agent" within twenty-one (21) days after the close of each period. The deposits to be made in accordance with the above will be accompanied by five (5) copies of a preliminary statement showing, from the records of the Ministry of Communications, the amount in pounds sterling (BAFSVs) due in net settlement for all traffic in the period involved (or as a result of adjustment made for previous periods) either from the Japanese Ministry of Communications to the British Carrier or vice versa. The "British Transfer Agent" will forward the statements to the carriers concerned, endorsing one as a receipt to be returned to the Ministry of Communications.

14. If the net balance is in favor of the British Carrier, the "British Transfer Agent" will convert to pounds sterling from the amounts deposited with him the amount due to the British Carrier in net settlement and will convert the balance to Japanese yen for payment to the Ministry of Communications. If the net balance is in favor of the Ministry of Communications, the "British Transfer Agent" will convert the entire sum deposited to Japanese yen for payment to the Ministry of Communications and will, in addition, deposit in an account designated by the Supreme Commander for the Allied Powers, in sterling, the net sum due to the Japanese Government from the British Carrier, such sum to be under the control of the Supreme Commander for the Allied Powers without restrictions.

BASIC: Memo for JG (SCAFIN - 1762)

15. The Japanese Ministry of Communications' share of revenue for the radiotelegraph services performed in accordance with this directive will be:

- (a) The applicable Japanese terminal charges.
- (b) One-half of the radio rate computed after deduction of the Japanese terminal charge and the U.K. terminal and beyond charges.

16. The British Carriers' share of revenue will be:

- (a) The applicable U.K. terminal charges plus the beyond charges.
- (b) One-half of the radio rate computed after deduction of the Japanese and U.K. terminal charges and the beyond charges.

17. The division of charges per full rate word for the radiotelegraph services to be performed within the scope of this directive are shown in inclosure 2 of this memorandum. The rates, terminal charges and residue applicable to SCM messages of LC, NLT, and VLT classifications exchanged between Japan and the United Kingdom and between Japan and all other British Commonwealth countries will be proportionate charges based upon the respective charges applicable to SCM full rate messages exchanged between Japan and the British Commonwealth countries concerned.

18. Inclosure 3 is the prescribed form to be used by the Ministry upon depositing BAFSVs on 20 September 1947, which represents funds due to the Ministry of Communications. Inclosure 4 is the prescribed form to be used by the Ministry of Communications as a receipt for the Japanese Yen received from the British Transfer Agent on 20 September 1947. Inclosure 5 is the prescribed form to be used by the Ministry upon depositing BAFSVs on 20 September 1947, and semi-monthly thereafter, which represent funds due to the British Carrier. Inclosures 6 and 7 are the prescribed forms to be used by the Ministry upon depositing BAFSVs for periods subsequent to the period ending 31 August 1947, in respect of funds due to the Ministry of Communications. Inclosure 8 is the prescribed form to be used by the Ministry for requesting the "British Transfer Agent" to credit to the Supreme Commander for the Allied Powers in sterling the net sum due to the Japanese Government from the British Carrier, when the net balance is in favor of the Ministry of Communications.

19. The "British Transfer Agent" will arrange with the Chief Paymaster, Headquarters, British Commonwealth Occupation Force, or such other agent as the Headquarters, British Commonwealth Occupation Force may designate, to convert the BAFSVs into pound sterling instruments and into Japanese Yen to accomplish the purpose described in this directive. Japanese Yen will be paid in cash to the Treasury of the Ministry of

BASIC: Memo for JG (SCAFIN - 1762)

Communications. In all cases in this directive which require transactions by or with the Ministry of Communications or its Treasury, it is understood that such transactions will be performed on behalf of the Ministry of Communications or its Treasury by a duly authorized representative in each instance.

20. In addition to the semi-monthly preliminary statements required in accordance with paragraph 13, the Ministry of Communications will submit a report in triplicate semi-monthly to the Financial Adviser to the General Officer Commanding, British Commonwealth Occupation Force, Eta Jima, and supply a copy of the same to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, attention General Accounting Section, not later than five days after the close of each semi-monthly period, showing the exact amount in BAFSVs collected by each of its public acceptance offices during the period, as well as the exact amount withheld by each public acceptance office for change making purposes on the closing date for that period. The figures for this preliminary report are to be collected by means of rapid communications from outlying public acceptance offices, in order that no delay will be incurred in submitting the report to the Financial Adviser. Description or breakdown by classification of messages is not required in this report. Total amounts will be shown in two columns for each public office, the columns representing, (1) total BAFSVs collected during the current periods, and (2) BAFSVs withheld for change making purposes.

21. Final traffic accounting statements in triplicate will be submitted monthly to the "British Transfer Agent" showing payments made and adjustments, if any. The British Carrier will prepare a similar statement which, when received by the "British Transfer Agent", will be forwarded to the Ministry of Communications. Upon receipt of the traffic accounting statements submitted by the British Carrier the Ministry of Communications will reconcile the statements of the British Carrier with those prepared by the Ministry of Communications for the period covered by the statements, and reflect any necessary adjustments in the Ministry's Traffic Accounting statements for the next succeeding month. A copy of each Final Traffic Accounting statement will be submitted to the Financial Adviser to the General Officer Commanding, British Commonwealth Occupation Force, Eta Jima, and to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, attention General Accounting Section.

22. All communications relative to fiscal or accounting matters relating to the Osaka-Colombo circuit will be transmitted through the "British Transfer Agent" except as provided for in paragraphs 20 and 25 of this memorandum. All matters pertaining to basic rates and underlying policies will, as heretofore, be directed to the Civil Communications Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

(97)生管

政治部

戦犯容疑者逮捕命令より了りたを削除す件

BASIC: Memo for JG (SCAFIN -1762)

23. The "British Transfer Agent" will be located at United Kingdom Liaison Mission, British Embassy, Tokyo.

24. The Ministry of Communications will not permit BAFSVs received by its public acceptance offices for messages, as described in paragraph 6 above, to be turned over to the "British Transfer Agent" until after the currencies have been received by the Treasury of the Ministry of Communications, Tokyo To, Azabuku, Iigura, Rokuchome.

25. Direct correspondence within the scope of this memorandum is authorized between the Civil Communications Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, the General Accounting Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers or the "British Transfer Agent" and the Ministry of Communications.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

- 8 Incls:
- Incl 1-List of Public Offices of the MOC by Bureau Areas and Prefectures.
- Incl 2-Rate schedules & division of charges table for messages to British Commonwealth Countries.
- Incl 3-through 8-Prescribed statement forms.

Received: 16 Aug. 11.00 a.m.
Shukan: CC
Copy: V. cc. minister
D of GA
FGG

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

AG 000.5 (12 Aug 47) IS-R
(SCAFIN 4320-A)

APO 500
12 August 1947

MEMORANDUM FOR : JAPANESE GOVERNMENT
THROUGH : Central Liaison Office, Tokyo
SUBJECT : Apprehension of Suspected War Criminals

Memorandum to the Japanese Government dated 7 Sep 46, file AG 000.5 (7 Sep 46) IS-R, (SCAFIN - 1188), wherein the Japanese Government was directed to deliver one MATSUKACHI, (FNU), Corporal, to the Commanding General, Eighth Army at Sugamo Prison (Tokyo Detention Camp), at the earliest possible date, is amended to delete said MATSUKACHI's name for the reason that he has been identified as MATSUKAZE, Kiyotomu, Sergeant, now interned at Rangoon Prison. This name appears as the twelfth name on Page No. 4 of the above mentioned Memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 13 Aug 11.30 a.m.
Shukan: PH
Copy: D of GA
PWC
PD
RJ
LJ

H
7